# A non-logophoric exempt reflexive anaphor in San Martín Peras Mixtec

Jason Ostrove, jason[dot]ostrove[at]gmail[dot]com

August 2024, comments welcome!

#### **Abstract**

Charnavel 2020 proposes that for languages in which locally and non-locally anteceded reflexive anaphors are morphologically identical, non-locally anteceded reflexive anaphors are bound by a silent logophoric operator  $Op_{log}$ . This article presents a counterexample from San Martín Peras Mixtec, a language in which both locally and non-locally anteceded reflexive anaphors are morphologically identical, but non-locally anteceded reflexive anaphors are not interpreted logophorically. Rather, I propose that non-locally anteceded reflexive anaphors are interpreted in a morphologically straightforward way, consisting of a strong definite mi (e.g. Schwarz 2009, 2013) and a clitic pronoun. This is consistent with the syntax of German demonstrative pronouns proposed by Patel-Grosz and Grosz 2017.

Keywords: reflexive anaphors, logophoricity, demonstrative pronouns, split definites, Oto-Manguean

## 1 Introduction

It has been observed for decades that some reflexive anaphors seem to be exempt from their usual binding conditions, e.g., Condition A, or whatever other licensing framework one may adopt. Following Pollard and Sag 1992, I call these non-locally anteceded reflexive anaphors "exempt reflexive anaphors," and reflexive anaphors that obey their usual binding conditions locally anteceded, plain, or non-exempt reflexive anaphors. Several examples of apparently non-locally anteceded reflexive anaphors in English are provided in (1).

- (1) a. Tom<sub>i</sub> believed that the paper had been written by Ann and himself<sub>i</sub>. (Ross 1970:226)
  - b. John<sub>i</sub> told Mary that as for himself<sub>i</sub>, he wouldn't be invited. (Kuno 1972:172)
  - Each student<sub>i</sub> was confident that the teacher would criticize everyone but himself<sub>i</sub>.
     (Pollard and Sag 1992:265)

Theories to derive the apparent exemption of non-locally anteceded reflexive anaphors have been proposed for as long as they have been noticed in the literature. In a recent article, Charnavel 2020 proposes that non-locally anteceded reflexive anaphors in many languages, particularly in French, are not, in fact, exempt from their usual binding requirements, but are locally bound in a Condition A compliant way by a silent logophoric operator  $Op_{log}$ , as shown in (2).

- (2) The Logophoric Operator Hypothesis (Charnavel 2020:697)
  - a.  $[pro_{log-i} [Op_{log} [\alpha ... exempt anaphor_i...]]]$
  - b.  $[\![ Op_{log} ]\!] = \lambda \alpha.\lambda x. \alpha$  from x's first person perspective

The appeal of Charnavel 2020's approach in (2) is twofold. First, (2) derives why non-locally anteceded reflexive anaphors, such as himself in (1), and locally anteceded reflexive anaphors (e.g., "No boy<sub>i</sub> hates himself<sub>i</sub>") are often syncretic cross-linguistically: they are the same lexical item, differing only in the "nature of their binders" (Charnavel 2020:672). Second, it is not a new observation that non-locally anteceded reflexive anaphors exhibit perspectival properties (c.f. Kuno 1972, Maling 1984, Sells 1987, Pollard and Sag 1992, Culy 1994, Anand 2006, Charnavel and Sportiche 2016, inter alia). These perspectival qualities fall out naturally by positing the null logophoric operator with the interpretation in (2b). Further, recent work on exempt reflexive anaphors in languages new to this literature, such as Scottish Gaelic (Bossi 2022) and Balinese (Satık 2022), argues that (2) is

appropriate for this genetically diverse set of a languages as well, a significant point in its favor.

This article similarly considers non-locally anteceded reflexive anaphors in San Martín Peras Mixtec (SMPM, Oto-Manguean, ISO: JMX), another language in which locally and non-locally anteceded reflexive anaphors are morphologically identical. As shown in (3), both locally and non-locally anteceded reflexive anaphors in SMPM are composed of a morpheme mi and a clitic pronoun corresponding in  $\phi$ -features to its antecedent.

- (3) a. Ini yùtátá xìni Juan mí =rà. in mirror see:COMP Juan Mí =him 'Juan saw himself in the mirror.' (Plain reflexive anaphor)
  - b. Ndàtu'ŭn Juan<sub>i</sub> xí'in Julia [ bà'a kwê'e xíta  $mi = ra_i$  ]. tell:COMP Juan with Julia good very sing:CONT Mi = him 'Juan<sub>i</sub> told Julia that himself<sub>i</sub> sings well.' (Exempt reflexive anaphor)

In contrast with Charnavel 2020, I show that non-locally anteceded reflexive anaphors in SMPM like mi = ra 'himself' in (3b) are not logophoric and do not need to be anteceded by logophoric center. Rather, I argue that exempt anaphors in SMPM such as mi = ra 'himself' in (3b) are morphologically transparent, being composed of mi, a strong definite article (Schwarz 2009, 2013, et sequitur), and a pronoun. This combination yields a demonstrative pronoun in the sense of Patel-Grosz and Grosz 2017, deriving the properties of exempt reflexive anaphors in this language without appeal to logophoricity.

Section 2 begins with an examination of reflexive anaphors in San Martín Peras Mixtec, showing that plain reflexive anaphors in this language behave like other locally-anteceded reflexive anaphors cross-linguistically, while exempt reflexive anaphors do not. Section 3 then argues that non-locally anteceded reflexive anaphors, contra the expectations of Charnavel 2020, do not seem to interact with logophoricity at all.

Section 4 begins the proposed analysis of non-locally anteceded reflexive anaphors in

SMPM by examining the contribution of the first morphological element,  $m\ell$ . Based on  $m\ell$ 's occurrence outside of reflexive anaphors in this language, I argue that  $m\ell$  is a strong definite article in the sense of Schwarz 2009, 2013. I argue in section 5 that a clitic pronoun combined with such a strong definite article yields the proposed structure for German demonstrative articles by Patel-Grosz and Grosz 2017. In this section I go on to compare the interpretation of German demonstrative pronouns with that of exempt reflexive anaphors in SMPM, showing several striking similarities between them.

Section 6 returns to the question of morphological syncretism. I adopt a cross-Mixtecan lens to argue that locally and non-locally anteceded reflexive anaphors are diachronically distinct, although composed of the same morphemes. In essence, I propose that the situation in SMPM is what one would expect to see if English 'self' were reanalyzed as a strong definite article, e.g., 'I bought a horse<sub>i</sub>. Horse-self<sub>i</sub> limps.' The picture that emerges, then, is that Charnavel 2020's core contention that morphological isomorphism ought to reflect syntactic isomorphism should indeed be considered the null hypothesis. That said, the null hypothesis is, of course, not always correct, and morphology cannot be assumed to reflect syntax without further argumentation.

# 2 Reflexive anaphors in SMPM

As briefly presented in (3), reflexive anaphors in SMPM are morphologically complex, consisting of a morpheme mi and a clitic pronoun matching its antecedent in  $\phi$ -features. Further examples are provided in (4).

- (4) Locally-anteceded reflexive anaphors in SMPM
  - a. Ni'iin = $n\grave{a}_i$   $n\check{i}$  xini mí = $n\grave{a}_i$  ini yùtátá. none =they PERF.NEG see Mí =them in mirror 'No one; saw themself; in the mirror.'

- b. Kà'an Maria<sub>i</sub> xa'ǎ mí =ñá<sub>i</sub>. talk:COMP Maria about Mí =her 'Maria<sub>i</sub> talked about herself<sub>i</sub>.'
- c. Tàxi =rà tsyàja<sub>i</sub> ijta nda'ǎ mí =rà<sub>i</sub>. give:COMP =he man flower to Mí =him 'The man<sub>i</sub> gave himself<sub>i</sub> a flower.'

While its precise contribution will be discussed in section 4, the corresponding examples to (4) without mi disallow a reflexive interpretation. Rather, the pronoun must be interpreted with disjoint reference - a classic Condition A/B effect. This is provided in (5).

- (5) a. Ni'iin = $n\hat{a}_i$  ni'- xini = $n\hat{a}*_{i,j}$  ini yùtátá. 'No one<sub>i</sub> saw them $*_{i,j}$  in the mirror.'
  - b. Kà'an Maria<sub>i</sub> xa'ă = $\tilde{n}$ á\*<sub>i, j</sub>.

    'Maria<sub>i</sub> talked about her\*<sub>i, j</sub>.'
  - c. Tàxi =rà tsyàja<sub>i</sub> ijta nda'ă =rà $*_{i, j}$ .

    'The man<sub>i</sub> gave him $*_{i, j}$  a flower.'

Interpretively, locally-anteceded pronouns with mi behave similarly to reflexive anaphors cross-linguistically: they are interpreted as bound variables. For example, in addition to the co-varying interpretation in (4a), locally-anteceded pronouns with mi must be interpreted sloppily under VPE. This is shown in (6).

- (6) a. Kôni ntsi'i bà'a =rà Juân<sub>i</sub> mí =rà<sub>i</sub>, sǎ =ti táta =rà =ba. love:CONT quite good =he Juan Mí =him so =too father =his =EMPH 'Juan loves himself<sub>i</sub> a lot, and so does his dad.' ( $\sqrt{\text{sloppy}}$ , \*strict)
  - b. Ntsi'i  $doctor_i$  kà'an xa'ă mí =nà<sub>i</sub>, să =ti ntsi'i enfermera =ba. every doctor talk:COMP about Mí =them so =too every nurse =EMPH 'Every doctor<sub>i</sub> talked about himself<sub>i</sub>, and so did every nurse.' ( $\checkmark$  sloppy, \*strict)

Likewise, locally-bound pronouns with mi must be exhaustively bound. This is shown in (7), which demonstrates that nonexhaustive binding (7a) and inclusive binding (7b) are

both unngrammatical. Following Charnavel and Sportiche 2016, I take this as further evidence that these reflexive anaphors are plain.

- (7) a. \*Sàkuchi [ Juan<sub>i</sub> xí'in Julia ] mí =rà<sub>i</sub>.
  bathe:COMP Juan with Julia Mí =him
  Intended: 'Juan<sub>i</sub> and Julia bathed himself<sub>i</sub>.' (Nonexhaustive)
  - Context: Juan is a child and Julia, his mother, is teaching him how to bathe himself by guiding his hands.
  - b. \*Nujmi =  $\tilde{n}$ á lo'o<sub>i</sub> [ íntu'ŭ xìjin Julia<sub>j</sub> ] mí = ná<sub>i+j</sub>. hug:IRR = she little.SG be.seated:CONT.SG beside Julia Mí = they.FEM Intended: 'The girl<sub>i</sub> sitting next to Julia<sub>j</sub> will hug themselves<sub>i+j</sub>.' (Inclusive)

Context: The girls are sitting in a circle playing a game in which each girl must hug herself when her neighbor hugs herself.

At the same time, as provided above, pronouns with mi need not be locally anteceded. Rather, it seems that pronouns with mi may occur at an arbitrary distance from their antecedent. Several examples are provided in (8).

- (8) a. Xîni Juân $_i$  chintsye'ě Maria mí =rà $_i$  . know:CONT Juan help:IRR Maria mí =him 'Juan knows that Maria will help himself $_i$ .'
  - b. Káchi Juân<sub>i</sub> xí'in Julia kà'an Maria bà'a xíta mí =rà<sub>i</sub> say:COMP Juan with Julia think:COMP Maria good sing:CONT MÍ =he Juan<sub>i</sub> said to Julia that Maria thought that himself<sub>i</sub> sang well.'
  - c. Bìjkŏ Juân $_i$  tà abi Paola *vaso vidrio*. Xà antsya xa mí =rà $_i$ . party Juan break:COMP Paola cup glass cut:COMP foot Mí =his 'At Juan's party, Paola broke a glass. His $_i$  foot got cut.'

Pronouns with mi do not even require a linguistic antecedent. For example, (9) is licit at the start of a conversation to announce the death of some contextually salient man.<sup>2</sup>

(9) Rà nì- xì'ì mí =rà! he COMP- die Mí =he 'He died!' In contrast to locally-anteceded pronouns with mi discussed in (4-7), non-locally anteceded pronouns with mi do not behave like bound variable anaphora. For instance, they support both strict and sloppy interpretations under VPE, as shown in (10).

(10) Káchi Juân<sub>i</sub> bà'a xíta mí =rà<sub>i</sub>, să =ti Maria =ba. say:COMP Juan good sing:CONT MÍ =he so =too Maria =EMPH 'Juan said that himself sings well, and so does Maria.' (✓ sloppy, ✓ strict)

Likewise, non-locally anteceded pronouns with mi do not need to be exhaustive bound, allowing for both nonexhaustive and inclusive binding. This is shown in (11).

- (11) a. Ndàtu'ǔn [ Raúl<sub>i</sub> xí'in Julia ] bà'a kwé'e xíta mí =rà<sub>i</sub>.

  chat:PERF Raul with Julia good very sing:CONT MÍ =he

  '[ Raul<sub>i</sub> and Julia ] said that himself<sub>i</sub> sings very well.' (Nonexhaustive)
  - b. Káchi =ñá lo'o<sub>i</sub> [íntu'ŭ xìjin Julia<sub>j</sub>] bà'a say:COMP =she little.SG be.seated:CONT.SG beside Julia good xíta mí =ná<sub>i+j</sub>.
     sing:CONT Mí =they.FEM
     'The girl<sub>i</sub> sitting next to Julia<sub>i</sub> said that themselves<sub>i+i</sub> sing well.' (Inclusive)

In this way, pronouns marked with *mi* fit the syntatctic cross-linguistic pattern as laid out by Charnavel and Sportiche 2016: when locally anteceded, they behave like bound variables subject to Condition A, while when not locally anteceded, they are, unsurprisingly, exempt from Condition A and are no longer interpreted as bound variables. That said, in the next section we see that non-locally anteceded anaphors in SMPM do not display the characteristic logophoric character on which Charnavel 2020 relies.

# 3 Exempt reflexive anaphors in SMPM are not logophoric

In the analysis of Charnavel 2020, "exempt anaphors must exhibit logophoric (i.e., perspectival) properties...[N]ot only must they be anteceded by a DP denoted a perspective center,

but crucially, they must also occur in a constituent whose content is expressed from the perspective of that center" (Charnavel 2020:672). In this section, I show that exempt reflexive anaphors in SMPM do not show these logophoric properties. Rather, their distribution does not seem to be tethered to logophoricity at all.

First consider the availability of inanimate antecedents. Charnavel and Sportiche 2016 and Charnavel 2020 show that exempt anaphors in French, English, and several other languages cannot take inanimate antecedents. This contrasts with plain reflexive anaphors, which are argued based on pairs like (12) to allow inanimate antecedents. This contrast is offered as an argument for a logophoricity requirement of exempt reflexive anaphors because inanimate objects cannot hold perspectives.

## (12) Charnavel and Sportiche 2016:37

- a. The moon spins on itself.
- b. \*The moon influences people sensitive to itself.

This restriction does not hold for exempt anaphors in SMPM, though: both locally anteceded and exempt reflexive anaphors in this language readily allow inanimate antecedents, as provided in (13) and (14) respectively.<sup>3</sup>

## (13) Plain reflexive anaphors in SMPM with inanimate antecedents

- a. Sánta'an  $computadora_i$  xaà mí =yá $_i$ ! repair:CONT computer new mí =it 'The new computer repairs itself!'
- b. Nákatsya *carro<sub>i</sub>* yo'o mí =tún! wash:CONT car here Mí =it.WOOD 'This car washes itself!'

## (14) Exempt reflexive anaphors in SMPM with inanimate antecedents

a. Xìin Maria iin xìy $\delta_i$  ntsí'i. Kùt $\hat{o}$  Julia = $\hat{n}$ à, xìin =ti buy:COMP Maria one dress blue like:COMP Julia =it buy:COMP =too

```
=ñá ka mí =ñà<sub>i</sub>.
=she there Mí =it
'Maria bought a blue dress<sub>i</sub>. Julia liked it, (so) she bought itself<sub>i</sub> too.'
```

b. Kà'abi Sergio iin  $libro_i$ , ra kà'abi =ti Maria mí =ñà. read:COMP Sergio one book and read:COMP =too Maria Mí =it 'Sergio read a book<sub>i</sub>, and Maria read itself<sub>i</sub> too.'

In addition to elicited examples like (14), inanimate antecedents of exempt reflexive anaphors are also readily attested in narratives. First consider (15), an excerpt from a traditional narrative describing how the image of a rabbit came to be on the moon. Here, the exempt reflexive anaphor  $mi = \tilde{n}a$  'itself,' refers to a rock that the speaker, Rabbit, is holding up, not knowing that it is the moon and will stay in the sky without his efforts. Note as well prenominal mi in mi kajba 'the rock,' which will be discussed in section 4.

să, "Ntsa'ami kanakààba =bí (15)Tsyâ să káchi =rí mí kàjbă, yó'o then so say:COMP =it.AML so anyway fall:IRR EMPH MÍ rock here =ì mí =ñà<sub>i</sub>. Á mií ntsi'ì =bí nù vibì. SUBJ drop:IRR = I MÍ = it Q really end:IRR = EMPH where people, SUBJ sana =ì mí =ñà<sub>i</sub>. drop:IRR =I MÍ =it 'Then he (Rabbit) said, "If the rock<sub>i</sub> will just fall anyway, I should drop itself<sub>i</sub> here. If the world (where people are) will really end, I should just drop itself;" '

A comparable example is provided in (16), excerpted from a speaker describing traditional candle-making practices performed by her father for Kiji Ntsii "Day of the Dead." Earlier, the speaker described her father hanging strings over a cauldron to pour hot beeswax over, making the candles. The key example is (16b), where the antecedent for the inanimate exempt reflexive anaphor mi = tun 'itself (wooden gender),' referring to the candles, occurs non-locally in the preceding sentence of the narrative.

(16) a. Xá'nu xánu = $tún_i$  kwá'an = $tún_i$ . grow:CONT grow:CONT =it.WOOD go:PROG =it.WOOD 'Little by little they<sub>i</sub> (the candles) would continue to grow.' b. Tá kúu =rà nǔxa kwá'ǎ mí =tún<sub>i</sub>. like.this COP:CONT =he when be.made:CONT MÍ =it.WOOD 'This is how he would be when themselves<sub>i</sub> were being made.'

Second, consider the availability of *de re* and *de se* ascriptions in attitude reports. Anand 2006 highlights that many diagnostics for logophoricity cross-linguistically essentially test whether or not the item in question is compatible with *de re* ascription in attitude reports. The reasoning goes like this: if logophoricity is about holding a perspective, then for an item to be logophoric, we ought to see it requiring that perspective holding, leading to obligatory *de se* ascriptions. See as well Sells 1987, Chierchia 1989, Pan 1997, Oshima 2006, and Giorgi 2007, though see Pearson 2015 for an opposite view.

Exempt reflexive anaphors in SMPM do not require de se ascriptions in attitude reports, though, and are compatible with both de se and de re ascriptions under a variety of predicates. First consider  $k\acute{a}chi$  'said' in (17). Importantly, note that the exempt anaphor  $m\acute{t}=r\grave{a}$  'himself' is compatible with de re ascription in (17a).

CONTEXT: Juan is an adult looking at old pictures with his parents. He finds a photo of a very photogenic baby.

SITUATION 1, *de re*: He doesn't recognize the person in the picture, but thinks the baby is cute. What he doesn't know is that he is the baby in the photo!

SITUATION 2, *de se*: He recognizes himself in the photo and thinks that he was a cute baby.

- (17) a. Káchi Juân<sub>i</sub> ndibi nìxijyo mí =rà<sub>i</sub>, so kò nì- kuntàà ini =rà. say:COMP Juan cute COP:COMP MÍ =he but NEG COMP- realize in =him 'Juan<sub>i</sub> said that himself<sub>i</sub> was cute, but he didn't realize it.' ( $\sqrt{S1}$ )
  - b. Káchi Juân<sub>i</sub> ndibi nìxijyo mí =rà<sub>i</sub>. say:COMP Juan cute COP:COMP MÍ =he 'Juan<sub>i</sub> said that himself<sub>i</sub> was cute.' ( $\sqrt{S2}$ )

Similar patterns are found under other matrix predicates, such as *ndatu'ŭn* 'tell' and *konì* 'want,' as shown in (18) and (19) respectively.

CONTEXT: Juan is a famous singer. One day, Juan is cleaning out an old desk and finds an unmarked CD. Curious, he plays it and hears someone singing. SITUATION 1, *de re*: Juan thinks that the singer is excellent. What he doesn't realize is that he is the singer on the CD! Later, he tells his daughter Julia about the impressive mystery singer, not knowing that he is talking about himself. SITUATION 2, *de se*: Juan recognizes himself on the CD and is impressed by his skill. He later tells his daughter Julia about how excellent he thinks he is.

- a. Ndàtu'ǔn Juân<sub>i</sub> xí'in Julia bà'a xíta mí =rà, so kò- nì- kuntàà tell:COMP Juan with Julia good sing:CONT MÍ =he but NEG- COMP- realize ini =rà.
  in =him.
  'Juan<sub>i</sub> told Julia that himself<sub>i</sub> sings well, but he didn't realize it.' (✓ S1)
  - b. Ndàtu'ǔn Juân<sub>i</sub> xí'in Julia bà'a kwé'e xíta mí =rà. tell:COMP Juan with Julia good very sing:CONT MÍ =he 'Juan<sub>i</sub> told Julia that himself<sub>i</sub> sings very well.' ( $\sqrt{S2}$ )

CONTEXT<sup>5</sup>: While on vacation last summer, Juan and his friends found a tall cliff over a deep lake. The put a video recorder at the base of the cliff and record themselves diving off. Several months later, they gather to look at the footage and reminisce. While watching, one friend, Maria, is especially critical of the form of one diver.

SITUATION 1, *de re*: Juan thinks Maria is being overly harsh wants her to speak more kindly about the form of that diver. What he doesn't realize is that he is the diver Maria is criticizing!

SITUATION 2, *de se*: Juan recognizes himself as the diver Maria is criticizing, and he wants her to not speak so harshly about him.

- a. Kônì Juân<sub>i</sub> ná kwatsya Maria xí'in mí =rà<sub>i</sub>, so kò- nì-want:COMP Juan SUBJ praise:IRR Maria with Mí =he but NEG- COMP-kuntàà ini =rà.
   realize in =him.
   'Juan<sub>i</sub> wants Maria to praise himself<sub>i</sub>, but he didn't realize it.' (✓ S1)
  - b. Kônì Juân<sub>i</sub> ná kwatsya Maria xí'in mí =rà<sub>i</sub>. want:COMP Juan SUBJ praise:IRR Maria with Mí =he 'Juan<sub>i</sub> wants Maria to praise himself<sub>i</sub>.' ( $\sqrt{S2}$ )

In addition to self-knowledge constructed contexts, dream reports similarly demonstrate that exempt reflexive anaphors are compatible with both *de re* and *de se* ascriptions (Lakoff 1970, Percus and Sauerland 2003,b, Patel-Grosz 2020, inter alia). In dream reports in which the dreamer dreams that they are someone else, as in (20), readings that pick out the dream-self, not the actual dreamer, are *de se* readings, while readings that pick out the actual dreamer are *de re* readings.

(20) Julio dreamt that he was Superman, and that he punched a bad guy.

De se: Julio dreamt that Julio was Superman, and Superman punched a bad guy.

De re: Julio dreamt that he was Superman, and through Superman's eyes, saw Julio punch a bad guy.

In SMPM, exempt reflexive anaphors are compatible with both *de re* and *de se* ascriptions in dream reports, as shown in (21).

CONTEXT: Laura is on a soccer team with Marta, who is the star player.

(21) Nì- xăni Laura kuu = ñá Marta, ra chikàà mí = ñá uxi *pelota*.

PERF- dream Laura COP:CONT = she Marta and put:COMP Mí = she ten ball

'Laura dreamt that she was Marta and herself scored ten goals.' (√ de re, √ de se)

Likewise, simple clitic pronouns also support both *de re* and *de se* ascriptions in dream reports, as in (22). The difference between (21) and (22) is expressed by speakers as one of emotivity, a point to which we will return in section 5.

(22) Nì- xăni Laura kuu =  $\tilde{n}$ á Marta, ra chikàà =  $\tilde{n}$ á uxi pelota.

PERF- dream Laura COP:CONT = she Marta and put:COMP Mí = she ten ball 'Laura dreamt that she was Marta and she scored ten goals.' ( $\sqrt{de}$  re,  $\sqrt{de}$  se)

As a third and final diagnostic, Charnavel 2020 reports that exempt reflexive anaphors in French must be oriented towards the attitude holder in attitude contexts. Focusing on third person attitude holders, Charnavel 2020 demonstrates this effect by highlighting the complementary distribution of exempt anaphors and epithets in French though examples such as (24-23). In these examples, lexical items such as *d'après* and *selon* 'according to' establish the following referent as the holder of the following attitude, while *a propos* 'speaking of' does not; it is the people doing the proported speaking who hold the attitude. In such cases, an epithet such as *cet idiot* 'the idiot' cannot refer to an attitude holder, but can refer to a non-attitude holder.

### (23) (Charnavel 2020:684)

- a. \*D'après Jean<sub>i</sub>, cet idiot<sub>i</sub> est marié à un génie. according.to Jean that idiot is married to a genius Intended: 'According to Jean<sub>i</sub>, the idiot<sub>i</sub> is married to a genius.'
- b. A propos de Jean<sub>i</sub>, cet idiot<sub>i</sub> est marié à un génie. speaking.of Jean that idiot is married to a genius 'Speaking of Jean<sub>i</sub>, the idiot<sub>i</sub> is married to a genius.'

In this way, Charnavel proposes that epithets are anti-attitudinal (Charnavel 2020:684), and can therefore be used to diagnose attitude holders in third-person contexts. In so doing, she observes that exempt anaphors in French, such as *lui-même* 'himself' are permitted precisely where epithets are not, indicating that exempt anaphors in French must be anteceded by an attitude holder. These contrasts are provided in (24), adapted from Charnavel 2020:685.

(24) a. Selon  $\operatorname{Eric}_i$ ,  $\operatorname{ses}_i$  enfants ne dépendent que de { lui-même<sub>i</sub>, \*cet according.to Eric his children depend.only of himself that

```
idiot_i }. idiot 'According to Eric_i, his_i children depend only on { himself, *the idiot_i }.'
```

b. Luc a dit de Lise<sub>i</sub> que les professeurs étaient contents { \*d' elle-même<sub>i</sub>, de Luc said of Lise that the teachers were happy of herself of cet ange<sub>i</sub> }.
that angel
'Luc said about Lise<sub>i</sub> that the teachers were happy with { \*herself, that angel }.'

Returning to SMPM, we do not see such contrasts: it is not the case that exempt anaphors in this language must refer to the attitude holder. For instance, exempt anaphors in clauses embedded under intensional predicates like  $k\acute{a}chi$  'said' do not need to refer to the speaker. This is provided in (25b).

- (25) a. Káchi Julio<sub>i</sub> [ bà'a sásiki mí =rà<sub>i</sub> pelota ]. say:COMP Julio good play:CONT Mí =he soccer 'Julio<sub>i</sub> said that himself<sub>i</sub> plays soccer well.'
  - b. Káchi =nà xí'in Julio<sub>i</sub> [ bà'a sásiki mí =rà<sub>i</sub> pelota ]. say:COMP =they with Julio good play:CONT MÍ =he soccer 'They told Julio<sub>i</sub> that himself<sub>i</sub> plays soccer well.'

Indeed, it is often the case that exempt anaphors cannot refer to the attitude holder. To see this, first consider an example like (26).

(26) Káchi Raúl<sub>i</sub> xí'in Julia kà'an núù Maria xa'ǎ mí =rà<sub>i, \*j</sub>. say:COMP Raul with Julia speak:COMP bad Maria about Mí =him 'Raul<sub>i</sub> told Julia that Maria criticized (lit. spoke ill about) himself<sub>i, \*j</sub>.'

Taken in isolation, (26) might indicate that exempt anaphors in SMPM need to refer to attitude holders in attitude reports. This is not the case, though. In particular, note that the intervening names, *Maria* and *Julia*, are not  $\phi$ -compatible with  $m\hat{i} = r\hat{a}$  'himself.' If we change one of the names to be  $\phi$ -compatible, though, then the exempt anaphor cannot be

coreferent with the more distant attitude holder. This effect will be discussed in more detail in section 5.

(27) Káchi Raúl<sub>i</sub> xí'in Marco<sub>j</sub> kà'an núù Maria xa'ǎ mí =rà $*_{i, j, *k}$ . say:COMP Raul with Marco speak:COMP bad Maria about Mí =him 'Raul<sub>i</sub> told Marco<sub>j</sub> that Maria criticized (lit. spoke ill about) himself $*_{i, j, *k}$ .'

Likewise, if there is a  $\phi$ -compatible local binder, then the reflexive anaphor does not seem to be able to be interpreted as exempt. Rather, speakers report a strong preference that the reflexive anaphor must be bound by the local binder. This is shown in (28).

(28) Káchi Raúl<sub>i</sub> xí'in Marco<sub>j</sub> kà'an núù Sergio<sub>k</sub> xa'ǎ mí =rà\*<sub>i</sub>, \*<sub>j</sub>, k, \*<sub>m</sub>. say:COMP Raul with Marco speak:COMP bad Maria about Mí =him 'Raul<sub>i</sub> told Marco<sub>j</sub> that Sergio<sub>k</sub> criticized (lit. spoke ill about) himself\*<sub>i</sub>, \*<sub>j</sub>, k, \*<sub>m</sub>.'

Furthermore, and more tellingly, an exempt anaphor can be the attitude holder itself. This can be seen in that SMPM has a robust process of CP-fronting, in which matrix clauses are fronted to an utterance-initial position. These variants, such as (29b), are in fact often preferred by speakers, being offered first in elicitation contexts.

- (29) a. Káchi Julia [ bà'a xíta Raúl ].
  say:COMP Julia good sing:CONT Raul
  'Julia said that Raul sings well.' (No CP-fronting)
  - b. [Bà'a xíta Raúl] káchi Julia.
    good sing:CONT Raul say:COMP Julia
    'Julia said that Raul sings well.' (CP-fronting)

When the matrix and embedded clauses have coreferent arguments, the embedded argument can serve as the antecedent for the matrix. As shown in (30), this can allow the matrix subject, in this instance the attitude holder, to be an exempt anaphor itself. Note that sentences of this form, either with an exempt reflexive anaphor (30b) or a coreferent pronoun (30a), are often provided as the preferred way of expressing this.

- (30) a. [Bà'a sásiki Julio<sub>i</sub> pelota] káchi = $ra_{i,j}$ . good play:CONT Julio soccer say:COMP =he 'He<sub>i, j</sub> said that Julio<sub>i</sub> plays soccer well.'
  - b. [Bà'a sásiki Julio<sub>i</sub> pelota] káchi mí =rà<sub>i, \*j</sub>. good play:CONT Julio soccer say:COMP Mí =he 'Himself<sub>i</sub> said that Julio<sub>i</sub> plays soccer well.'

## 3.1 Intermediate summary

So far we have seen that exempt reflexive anaphors in SMPM are not sensitive to logophoricity, applying the diagnostics provided by Charnavel 2020. The upshot, then, is the distribution of exempt reflexive anaphors in SMPM is incompatible with the Logophoric Operator Hypothesis of Charnavel 2020.

Languages that have been demostrated to have non-logophoric exempt anaphors seem to be relatively rare. Charnavel 2020 only discusses two: *zichzelf* anaphors in Dutch as reported by Rooryck and Vanden Wyngaerd 2011, and *acmi* anaphors in Hebrew (Bassel 2018). Exempt anaphors in SMPM differ from these, though, in that *zichzelf* and *acmi* are reported to be anti-logophoric; they cannot refer to a non-local attitude/perspective holder (i.e., they can be thought of as [-LOG]). This is shown in (31).

- (31) a. \*Max<sub>i</sub> was zenuwachtig. De koningin had Marie en zichzelf<sub>i</sub> uitgenodigd.
   Max was nervous the queen had Marie and zichzelf invited
   Intended: 'Max<sub>i</sub> was nervous. The queen had invited Marie and himself<sub>i</sub>.'
   (Dutch, Rooryck and Vanden Wyngaerd 2011)
  - b. \*Max<sub>i</sub> samax še- ha- malka hizmina et Miri ve- et acmo<sub>i</sub> le- te. Max boasted C- DET- queen invited ACC Miri and- himself for- tea Intended: 'Max<sub>i</sub> boasted that the queen invited Miri and himself<sub>i</sub> for tea.'
     (Hebrew, Bassel 2018)

Exempt reflexive anaphors in SMPM do not display this same sort of anti-logophoricity, as discussed above: they can be anteceded by a non-local attitude holder, for instance

(c.f. 26). Rather, they seem to be logophoricity-neutral, neither [-LOG] or [+LOG] (c.f. Charnavel 2020:717). As logophoricity is not relevant for the antecedence of exempt anaphors in SMPM, what, then, governs their distribution?

# 4 *Mí* as a strong definite

As discussed in section 2, both locally and non-locally anteceded reflexive anaphors in SMPM are bimorphemic, composed of a clitic pronoun and a morpheme mi. As also shown briefly above, mi has a prenominal use, such as mi kajba, translated as 'the rock' in (15). On the assumption that prenominal mi and the mi in reflexive anaphors are the same lexical item, termed the "specifier" in the descriptive Mixtecanist literature, this section begins to analyze the distribution of exempt reflexive anaphors in this language without appealing to logophoricity by considering the contribution of mi in pre-nominal contexts. I argue that mi patterns as a strong definite article in the sense of This argument is presented in two portions. First, subsection 4.1 argues that mi is a definite article in the first place. Second, subsection 4.2 argues that mi is specifically a strong definite article in the sense of Schwarz 2009, 2013.

## 4.1 *Mí* as a definite article

That mi in SMPM is any type of definite article, much less a strong definite, can be shown in several ways. First, as will be discussed extensively below, prenominal mi occurs obligatorily with anaphoric definites, just like a definite article. This is provided in (32).

(32) a. Xìin Sergio iin kwâyì<sub>i</sub>. Rí xíka yo'ŏ \*( mí ) kwâyì<sub>i</sub>. buy:COMP Sergio one horse it.AML walk:CONT.SG limp Mí horse 'Sergio bought a horse. The horse limps.'

b. Iin chútun nàki'i Maria. Ndú'ú kwé'e \*( mí ) chútun. one cat get:COMP Maria fat very Mí cat 'Maria got a cat. The cat is very fat.'

Second, a core feature of definite articles is that they require some notion of uniqueness, however defined (Russell 1905, et sequitur and inter alia). This distinguishes them from other articles such as demonstratives. Löbner 1985 proposed a simple test to diagnose this uniqueness, frequently termed the contradiction test. This test compares the behavior of nominals marked with the suspected definite article in two contradictory statements. Non-definite articles do not yield contradictions in such circumstances; the interpretation in such cases is simply that there is more than one (i.e., a non-unique) referent of the nominal. Definite articles, though, yield a contradiction due to their uniqueness requirement, which disallows there being more than one referent of the nominal. To see this, consider the examples in (33).

- (33) a.  $\checkmark$  A dog is sleeping, and a dog is awake. ( $\sim$ there are two dogs)
  - b.  $\sqrt{\text{This dog is sleeping}}$ , and this dog is awake. ( $\sim$ there are two dogs)
  - c. #The dog is sleeping, and the dog is awake. ( $\checkmark$ ) there are two dogs)

In SMPM, nominals marked with mi similarly yields a contradiction in such contexts, while equivalents of indefinite articles and demonstratives do not, as shown in (34).

- (34) a. ✓ Kíxi iin tsinà, so kò kíxi iin tsinà.

  sleep:CONT one dog but NEG sleep:CONT one dog

  'A dog is sleeping, but a dog is not sleeping.' (~there are two dogs)
  - b. √ Kíxi tsẳnà yó'o, so kò kíxi tsẳnà yó'o.
     sleep:CONT dog here but NEG sleep:CONT dog here
     'This dog is sleeping, but this dog is not sleeping.' (~there are two dogs)
  - c. # Kíxi mí tsinà, so kò kíxi mí tsinà.
    sleep:CONT Mí dog but NEG sleep:CONT Mí dog
    'Mí dog is sleeping, but mí dog is not sleeping.' (>> there are two dogs)

Third, a common pattern reported in a variety of predicate-initial languages is that definite nominals cannot occur initially. (35) provides an example of this pattern in Irish, with identical patterns reported from Tagalog (Richards 2010:12) and Yucatec Maya (Clemens and Polinsky 2017:11).

#### (35) Carnie 1995:18-20

- a. Is platypus é Seán. COP platypus AGR Seán 'Seán is a platypus.'
- b. \*Is an platypus é Seán.

  COP the platypus AGR Seán

  Intended: 'Seán is the platypus.''
- c. Is é Seán an platypus.'Seán is the platypus.'

SMPM, like these other predicate-initial languages, also has initial nominal predicates, as shown in (36). As shown in (37), though, we see a similar restriction to (35) with mi-marked nominals unable to serve as initial predicates, providing circumstantial evidence that mi, like an 'the' in Irish, is a definite article.

- (36) a. Tsinà ndùu Ndyôxi. dog become: COMP God 'God turned into a dog.'
  - b. Sndáro kúu David. soldier COP:CONT David 'David is a soldier.'
- (37) a. *Maestro* kúu Maria. teacher COP:CONT Maria 'Maria is a teacher.'
  - b. \*Mí *maestro* kúu Maria.
  - c. Maria kúu mí maestro.

Provided for 'Maria is the teacher.'

Given this interpretive and distributional evidence, then, let us continue from the premise that mi in SMPM is some sort of definite article.

## 4.2 Mi as a strong definite article

In some languages, various kinds of definite nominals are marked identically. For instance, English 'the' marks a variety of semantically and pragmatically distinct kinds of definites, such as globally unique definites (e.g., 'the earth' or 'the Pope'), situationally unique definites (e.g., 'Let's go to the store'), and anaphorically unique definites (e.g., 'I saw a dog<sub>i</sub>. The dog<sub>i</sub> was cute.'). This is not true for all languages however. For insntance, building off Ebert 1971,b, Schwarz 2009 observes that German and Fering Frisian have two distinct definite articles that mark two distinct notions of definiteness, termed 'weak' and 'strong' definites respectively due to their prosodic characteristics in these languages; for instance, 'strong' definite articles in German cannot combine with preceding prepositions, whereas 'weak' definite articles cann. Several examples from each language are provided in (38) and (39) respectively.

- (38) Two definite articles in German (Schwarz 2009:12)
  - a. Hans ging **zum** Haus. Hans went to the house.'
  - b. Hans ging **zu dem** Haus. Hans went to the strong house 'Hans went to the house.'
- (39) Two definite articles in Fering Frisian (Ebert 1971, via Schwarz 2009:15)
  - a. Ik skal deel tu  $\{a \ /*di \ \}$  kuupmaan. I must down to the  $\{a \ /*di \ \}$  grocer

'I have to go down to the grocer.'

b. Oki hee an hingst keeft. { \*A / Di } hingst haaltet. Oki has a horse bought the the the strong horse limps 'Oki has bought a horse. The horse limps.'

The core contribution of Schwarz 2009 is to demonstrate that, despite their identical translation into English, examples like (38a-b) are not interpreted identically. Rather, Schwarz analyzes the contribution of each article in terms of different theories of definiteness. In his system, weak definite articles encode uniqueness in the sense of Frege 1892 (see as well Russell 1905, Strawson 1950, Löbner 1985, and Coppock and Beaver 2012, 2015, inter alia), while strong definite articles encode familiarity in the sense of Heim 1982. His semantics for each are provided in (40), where  $s_r$  denotes a situation variable (see Schwarz 2009 for an overview).

- (40) a.  $[the_{weak}] = \lambda s_r \lambda P : \exists !x(P(x)(s)).tx[P(x)(s_r]]$ (Adapted from Schwarz 2009:81 and Hanink 2021)
  - b.  $[the_{strong}] = \lambda s_r . \lambda P. \lambda y : \exists ! x(P(x)(s_r) \& x = y). \iota x[P(x)(s_r) \& x = y]$ (Schwarz 2009:135)

Cross-linguistic research has revealed that these two categories of definiteness are remarkably stable in so-called "split definiteness" systems, with contrasts similar to German and Fering Frisian reported in Lakhota (O'Gorman 2011, Schwarz 2013), Akan (Arkoh and Matthewson 2012), Hausa (Schwarz 2013), and Chuj (Royer 2022). Likewise, similar contrasts have also been found in languages where only one marker of definiteness is present, always corresponding to the strong article, such as Mauritian Creole (Wespel 2008, Schwarz 2013) Upper Sorbian (Ortmann 2014) and Mandarin (Jenks 2018). See as well Ortmann 2014, Am David 2017, Jenks 2018, Moroney 2021, and Sichel To appear for further typological overviews.

Since Schwarz 2009, clear domains of use for category of definite have been identified. There are summarized in (41), drawn heavily from Royer 2022.

(41)

Weak definite	Strong definite	
Immediate situation definites	Anaphoric definites	
Larger/global definites	Covarying definites	
Kind-denoting definites	Producer-product associative anaphora	
Part-whole associative anaphora		

With this background, I argue that mi in SMPM is a strong definite article. Typologically, I argue that SMPM is a language is which strong definiteness is marked, with mi, whereas weak definiteness is unmarked, similar to Mauritian Creole, Upper Sorbian, and Mandarin (e.g., a 'Split I' language in the typology of Ortmann 2014).

To see this, we step through each of the diagnostics in (41). First, as shown above in (32) and repeated in (42)., anaphoric definites in SMPM require  $m\ell$ .

- (42) a. Xìin Sergio iin kwâyì<sub>i</sub>. Rí xíka yo'ŏ \*( mí ) kwâyì<sub>i</sub>. buy:COMP Sergio one horse it.AML walk:CONT.SG limp Mí horse 'Sergio bought a horse. The horse limps.'
  - b. Iin chútun nàki'i Maria. Ndú'ú kwé'e \*( mí ) chútun. one cat get:COMP Maria fat very Mí cat 'Maria got a cat. The cat is very fat.'

The second diagnostic in (41) is the behavior of definiteness marking in co-varying definites, also known as 'donkey definites.' Schwarz 2009 distinguishes between two kinds of co-varying definites. The first type, such as in the traditional 'donkey' sentence in (43), have an overt linguistic antecedent for the definite, in this case 'a donkey.'

(43) Every man who owns a donkey treats the donkey well.

Schwarz 2009:25 observes that this type of co-varying definite requires strong definiteness. Indeed, they require mi in SMPM as well. To the extent that (44) are grammatical without mi at all, the only interpretation seems to be generic, something like "Every man who saw a bird kills birds (in general)." We will discuss generic and kind readings in more detail below.

- (44) a. Tá'iin'iin mí =rà tsyàja xìni iin saà, xà'ani =rà \*?( mí ) saà. each Mí =he man see:COMP one bird kill:COMP =he Mí bird 'Each (of the) man who saw a bird killed the bird.'
  - b. Ntsyáa nìkuu =rà kuu sâna burru =rà, ntsyáa bà'a which ever =he COP:CONT POSS.AML donkey =his treat:CONT good =ba =rà \*?( mí ) burru.
    =EMPH =he MÍ donkey 'Every man who owns a donkey treats the donkey well.'

The second type of co-varying definite Schwarz 2009:93-96 identifies does not have a direct linguistic antecedent. Rather, an antecedent is uniquely inferred from the context. One example of this is provided in (45), adapted from Royer 2022, in which the mayor is interpreted as covarying by town.

(45) In every town that John visited, he spoke with the mayor.

In contrast to anaphoric co-varying definites, this second type of covarying definite takes weak definite articles cross-linguistically in split-definiteness languages (e.g., Schwarz 2009:94). Indeed, in SMPM, this type of covarying definite does not take mi, although mi is judged as acceptable, if somewhat marginal, when offered. This is provided in (46).

(46) a. Ntsi'i ñuù nì- xà'à David, nì- kà'án =rà xí'in (? mí) =rà every town PERF- go David PERF- speak =he with Mí =he kómíchiñù. president 'In every town that David went to, he spoke with the president.'

b. Ntsi'i *salón* nì- xà'à Maria, nì- kà'án =ñá xí'in (? mí) *maestro*. every classroom PERF- go Maria PERF- speak =she with Mí teacher 'In every classroom that Maria went to, she spoke with the teacher.'

The third diagnostic from (41) refers to bridging, also known as associative definite anaphora. This phenomenon was first identified by Clark 1975, 1977 to refer to definite descriptions without an explicit antecedent, but whose contextually-unique reference can be inferred through the properties of something else previously introduced. For example, a reasonable interlocutor will know that all rooms have ceilings and all books have (at least) one author. Therefore, simply introducing a room or a book is enough to provide a referent for a definite description referring to the room's ceiling or the book's author. Several examples are provided in (47).

- (47) a. I looked into the room. The ceiling was very high.
  - b. I read a great book last month. I want to meet the author.

One of the more surprising findings of Schwarz 2009 is that the specific type of bridging relationship matters in split-definiteness languages. Schwarz identifies two broad bridging relationships, which he terms 'part-whole' bridging, as in (47a), and 'product-producer' bridging, as in (47b). Interestingly, the former requires weak definiteness in split-definiteness languages, whereas the latter requires strong definiteness. This is illustrated in (48) for Fering Frisian.

- (48) Fering Frisian Bridging (Schwarz 2009:39)
  - a. Wi foon a sark uun a maden faan't taarep. A törem we found the weak church in the weak middle of the village the weak tower stän wat skiaf.

    stood a little crooked 'We found the church in the middle of the village. The tower was a little crooked.' (Part-whole bridging)

b. Peetji hee uun Hamboreg an bilj keeft. Di mooler hee ham an Peter has in Hamburg a painting bought the strong painter has him a guden pris maaget.
 good price made 'Peter bought a painting in Hamburg. The painter made him a good deal.'
 (Product-producer bridging)

Recreating this split in SMPM is, unfortunately, not totally possible because SMPM does not allow definite associative anaphors in part-whole bridging contexts. Rather, a possessive pronoun must be used, as shown in (49). See Royer 2022 for a similar confound in Chuj.

- (49) SMPM Part-whole bridging contexts
  - a. Be'e xàa nàsajma =ì. Ítondò'o ná kóni =é ñà. Ñà *rosa* house new move:COMP =I easy SUBJ see:CONT =we.INCL it it pink yé'e \*(=yá). door =its 'I moved to a new house. It's easy to spot it. Its door is pink.'
  - b. Sákona kwa'ă =ndú ndùxi. Ñà kútô =ì kaxi =ì ijki raise:CONT many =we.EXCL hen it like:CONT =I eat:IRR =I bone ntsíka \*( =rí ). chest its 'We raise many hens. I like to eat their breast bones.'

SMPM does allow definite associative anaphora in producer-product bridging contexts, though. In these cases, just as in Fering Frisian in (48b), mi is preferred; in elicitation contexts, speakers consistently provide associative anaphora with mi first. Sentenced without without mi are judged as acceptable, albeit somewhat degraded.

(50) a. Bà'a kwé'e xì'i leche xì'i =ì koni. Kúsiji ini ??( mí ) good very drink:COMP milk drink:COMP =I yestersay happy in Mí vaca ká'àn =ì! cow think:CONT =I 'Yesterday I drank some delicious milk. I think the cow was very happy!'

b. Bà'a kwé'e xì'i ndùxì xì'i =ì koni. Kúsiji ini ??( mí ) good very drink:COMP honey drink:COMP =I yestersay happy in Mí ñùjnǔ ká'àn =ì!
bee think:CONT =I
'Yesterday I had some delicious honey. I think the bees were very happy!'

Turning our attention towards diagnostics for weak definiteness in (41), let us first consider different kinds of situational uniqueness. This refers to nominals that are unique relative to particular contexts. For instance, consider (51), which demonstrates uniqueness relative to a local context; there is no requirement here that there only be one book or one sofa globally, just that one book and one sofa be unique within this local context.

CONTEXT: You are trying to sit but a book is on the chair. You ask (51a), I answer (51b).

- (51) a. Ntsyáá kôni =ú chìnuu =ì (# mí ) *libro*? where want:CONT =you put:IRR.SG =I Mí book 'Where do you want me to put the book?'
  - b. Chìnuu =á nùjǔ (# mí ) sofá. put:IRR.SG =it on Mí sofa 'Put it on the sofa.'

As indicated in (51), the preference for these contexts is to not use mi. If present, mi is judged as pragmatically odd with speakers provide a variety of comments, all of which seem to have to do with saliency of the object. For instance, when (51a) with mi was provided to one speaker for judgment, she reported that mi made it sound like the speaker was already holding the book and presenting it to the listener. Likewise, the same speaker translated mi when provided in (51b) as 'please.' When asked further, she explained that mi in (51b) sounded more polite because it meant that the speaker implied that the listener was already familiar with the sofa, as if they'd been to the house before.

Similar pragmatic effects are reported with other types of nouns that are unique in larger contexts. For instance, *mt* may occur with proper names. If present, as in (52a), speakers

report that the presence of mi makes it seem that the speaker is picking the referent out of a set, as if responding to the question "Which of these artists do you like?" while looking at a set of pictures of singers. Likewise, with a noun like *presidente* in (52b), speakers judge that the sentence is most "neutral" without mi, and this is the variant provided first in translation tasks. When asked to judge (52b) with mi, speakers report that it makes it seem like the speaker is a fan of the president and talks about them often. A similar effect is reported with Papa 'Pope' in (52c); speakers report that mi makes it sounds like the speaker is an observant Catholic, e.g., someone who can be inferred to talk about the Pope often.

- (52) a. Kútô =ì tá xíta (# mí) Beyoncé. like:CONT =I when sing:CONT MÍ Beyoncé 'I like Beyoncé's music.' Lit.: 'I like it when Beyoncé sings.'
  - b. Ndibi kwé'e nì- xijyo bìjkŏ. Kìxi kwe'é =ti =nà nice very PERF- COP:PERF party come:COMP very =too they kòmichiñu, nì- xijyo =ti (# mí) *Presidente*. politician PERF- COP:PERF =too Mí President 'There was a very nice party. Many politicians came, and the President was there too.'
  - c. Kúntàà ini =ú kixi (# mí) Pápa Ìkŏ'yo? realize:CONT inside =you come:IRR Mí Pope Mexico 'Did you hear that the Pope will come to Mexico?'

Finally, *mí* speakers strongly prefer to not use *mí* with globally unique nouns, such as *ntsìkantsìji* 'sun' and *ñuú* 'earth', as in (53).

(53) Kâbà (# mí) ñu'ú xíjin (# mí) ntsìkantsìji. revolve:CONT Mí earth around Mí sun 'The earth revolves around the sun.'

If present with such nominals, though, mi triggers similar pragmatic effects to those reported above. For instance, speakers report that the presence of mi with  $y \partial j o$  'moon' in

- (54) gives the impression that the moon is particularly salient, as if we are all already looking at the moon, or as if it is general knowledge among the conversation participants that Juan generally does not like looking at the moon, making it noteworthy that he did so.
- (54) Xìntsye'ĕ Juân (# mí ) yòjo. look.at:COMP Juan Mí moon 'Juan is looking at the moon.'

The second diagnostic for weak definiteness is the availability of kind readings. Schwarz 2009 notes that kind-referring definites in the sense of Carslon 1977 take weak definite articles in split-definiteness languages. This is shown in (55) for Fering Frisian.

- (55) Fering Frisian kind-referring definites (Schwarz 2009:41)
  - a.  $\{A / *di \}$  waalfask as bal ütjstörwen. the weak the strong whale is soon gone.extinct 'The whale will soon be extinct.'
  - b. { A /\*dön } waalfasker sterew ütj. the weak the strong whales are going extinct 'The whales are going extinct.'

In SMPM, kind-referring definites are generally not marked with mi, although if asked to judge variants with it, speakers report pragmatic effects similar to those discussed above namely that the kind has been previously mentioned. This is provided (56).

- (56) a. Si kwé'e ndája (# mí) dodo.

  NEG.ADJ very appear:CONT Mí dodo

  'Dodos are extinct.' Lit.: 'It appears that dodos aren't plentiful.'
  - Yá'abi kwé'e (# mí) oro.
     valuable very Mí gold
     'Gold is very valuable.'
  - c. Ntsyâ ná xàà =ba =é, ndê chútun. which SUBJ go:PRES =EMPH =we.INCL be.CONT.PL cat 'Cats are common.' Lit.: 'Wherever one goes, there are cats.'

In this section we have seen that  $m\ell$ , one of the two morphemes in reflexive anaphors in this language, patterns like a strong definite article in the sense of Schwarz 2009. These findings are summarized in (57).

(57)

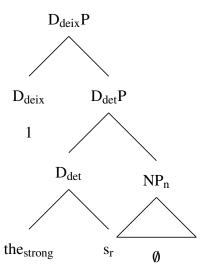
	Weak definite	Strong definite	тí
	article	article	
Anaphoric definites	X	✓	<b>√</b>
Covarying definites	X	$\checkmark$	$\checkmark$
(with antecedent)			
Covarying definites	$\checkmark$	X	X
(without antecedent)			
Producer-product bridging	X	$\checkmark$	$\checkmark$
Part-whole bridging	$\checkmark$	X	N/A
Immediate situation definites	$\checkmark$	X	X
Larger/global definites	$\checkmark$	X	X
Kind-denoting definites	$\checkmark$	X	X

Further, while they merit further investigation, I contend that the pragmatic effects that mi induces are all different ways of establishing anaphoricity, either by referencing a previous context or conversation, or by implying an anteceding question. As such, I take these pragmatic effects as supporting the proposal that mi is a strong definite article, although it is worth noting that pragmatic effects of different definite articles in languages with split definiteness are radically underreported. See Schwarz 2009:146-148 and Schwarz 2019 for discussion.

# 5 Exempt reflexive anaphors in SMPM as demonstrative pronouns

With mi identified as a strong definite article, let us now return to reflexive anaphors in SMPM. Recall that both exempt and plain reflexive anaphors in this language are composed of mi, the strong definite, and a clitic pronoun. Importantly, reflexive anaphors in SMPM are not the only items that have been proposed to be composed of a strong definite article and a pronoun: Patel-Grosz and Grosz 2017 analyze so-called demonstrative pronouns, such as der in German, in the same way, with their proposed structure in (58) and its proposed semantics in (59).

#### (58) Patel-Grosz and Grosz 2017:262



(59) 
$$[\![ DEM ]\!]^g = [\![ (58) ]\!] = \iota x [\![ NP_n ]\!]^g (x) (s_r) \& x = g(1) ] (Patel-Grosz and Grosz 2017:262)$$

In this section, we compare the behavior of exempt reflexive anaphors in SMPM to demonstrative pronouns as reported by Patel-Grosz and Grosz 2017. I argue that many of the properties of exempt reflexive anaphors in SMPM that were difficult under a logophoricity account fall out naturally under a demonstrative pronoun account, in the sense

of Patel-Grosz and Grosz 2017. Plain reflexive anaphors are discussed again in section 6.

Demonstrative pronouns refer to pronominal uses of demonstratives in a variety of languages. (60) provides a sample of languages adapted from Patel-Grosz and Grosz 2017 and Sichel and Wiltschko 2021.

- (60) a. Zot / ha- hi gvoha.
  this.F.SG the- that.F.SG tall
  'This one / that one is tall.' (Hebrew, Sichel and Wiltschko 2021:42)
  - b. Die ist gross.
     DEM.F.SG is tall
     'This/that one is tall.' (German, Sichel and Wiltschko 2021:42)
  - c. Esta está doente.
     DEM.F was sick
     'This one was sick.' (Brazilian Portuguese, Patel-Grosz and Grosz 2017:291)
  - d. Celle-ci était malade.

    PROX.DEM.F was sick

    'This one was sick.' (French, Patel-Grosz and Grosz 2017:291)

Demonstrative pronouns demonstrate several properties that distinguish them from non-demonstrative pronouns. First, demonstrative pronouns cannot refer to a current aboutness topic, generally the subject (Reinhart 1995, Bosch et al. 2003, Bosch and Umbach 2007, Hinterwimmer 2015, Patel-Grosz and Grosz 2017, Patel-Grosz 2020). Rather, they obligatorily disambiguate, with reference only to an anteceding non-topic. Examples from Standard German and Brazilian Portuguese are provided in (61), from Patel-Grosz 2020:551.

- (61) a. Hans  $_1$  wollte mit Paul $_2$  joggen, aber  $\{er_{1/2} / der_{2/*1}\}$  war krank. Hans wanted with Paul jog but he DEM was sick 'Hans wanted to go running with Paul, but he was sick.' (German)
  - b. A Maria<sub>1</sub> quer ir correr com a Su<sub>2</sub>, mas { ela<sub>1/?2</sub> / esta<sub>2/\*1</sub> } está the Maria wanted to.go to.run with the Sue but she DEM was doente. sick

'Maria wanted to go running with Sue, but she was sick.' (B. Portuguese)

We have already seen a similar effect in SMPM with exempt reflexive anaphors. In (27) above, we saw an effect in which an exempt reflexive anaphor in an embedded clause could not refer to a matrix attitude holder. Rather, the exempt anaphor disambiguated to a non-subject. (27) is repeated in (62), with the interpretation of a clitic pronoun in place of the exempt reflexive anaphor provided as well for contrast.

Káchi Raúl; xí'in Marco; kà'án núù Maria xa'ă { =rà; j, k / mí say:COMP Raul with Marco criticize:COMP Maria about =him Mí =rà\*i, j, \*k.
=him 'Raul; told Marco; that Maria criticized { him; j, k / himself\*i, j, \*k }.'

If exempt reflexive anaphors in SMPM were logophoric, this effect would be unexplained. Analyzing exempt reflexive anaphors in SMPM in line with demonstrative pronouns, though, allows us to fold this effect in with the well-documented antitopicality effects of demonstrative pronouns, as discussed above.

Second, demonstrative pronouns require explicit antecedents, either within an immediate linguistic context or with the immediate context. In contrast, non-demonstative pronouns do not show this strict antecedence requirement. This is demonstrated by considering reference to "implied" antecedents, as shown with German in (63) from Patel-Grosz and Grosz 2017:273. In (63), the predicate *schwanger* 'pregnant' implies the existence of a (future/potential) child. We see that this child can be referenced with the non-demonstrative pronoun *es* 'it,' but not with the demonstrative pronoun *das*.

Wenn ich schwanger werde, werde ich { es / #das } auf jeden Fall behalten. if I pregnant become will i it DEM on every case keep 'If I get pregnant, I will definitely keep { it / #DEM } (=the baby).'

We see an identical effect with exempt reflexive anaphors in SMPM, as shown in (64). Here, we see that the predicate *ndaxín* 'get wet' introduces an unspecified liquid referent

that can be picked up by the plain liquid gender clitic pronoun  $=r\acute{a}$ , but this introduced liquid referent cannot be referred to with the exempt reflexive anaphor  $m\acute{t}=r\acute{a}$  'itself (LIQ).'9

(64) Ndàxín Julio. Bìxín kwé'e { =rá / #mí =rá }. get.wet:COMP Julio cold very =it.LIQ Mí =it.LIQ 'Julio got wet. { It / #itself } was very cold (=the water).'

Third, demonstrative pronouns are well-known for inducing various emotivity or affectivity effects (Davis and Potts 2010; Potts and Schwarz 2010; Patel-Grosz and Grosz 2017; Sichel and Wiltschko 2021; Bossi 2022, inter alia). Stated differently, there is often a pragmatic contrast between demonstrative and non-demonstrative pronouns wherein the use of a demonstrative pronoun reflects the speaker's feelings towards the referent. These emotivity effects often indicate a negative appraisal by the speaker of the referent, although positive appraisals are also reported in the literature. See, for instance, the positive appraisals reported for German in Patel-Grosz and Grosz 2017;281 in contrast with the negative appraisals throughout Sichel and Wiltschko 2021. See as well Bossi 2022.

As discussed briefly above, exempt reflexive anaphors in SMPM trigger emotivity effects; one speaker commented that "mi = ra o mi = na es un poco dramatico, un poco dramatico de emoción," "(Exempt) himself or herself is a bit dramatic, a bit dramatic with emotion." In contrast to reported negative appraisals, though, exempt anaphors seem to trigger strong positive appraisals of the referent by the speaker. For instance, (65a) is judged as quite natural, while the use of exempt reflexive anaphors in negative contexts resist negative appraisals, as in (65b).

(65) a. Nǔ ìbì *semana* ndantà'ǎ =ì xí'in Julio. Kôni kwé'e =ì mí =rà! in two week marry:IRR =I with Julio love:CONT very =I Mí =him 'In two weeks I'll marry Julio. I love himself a lot!'

Speaker comment: 'Perfect! The love is very strong.'

b. #Xìni =ì Brittany koni. Síso kwé'e ini =ì xíni mí =ñá. see:COMP =I Brittany yesterday boil:CONT very in =I see:CONT MÍ =her Intended: 'I saw Brittany yesterday. I hate seeing herself.'

Speaker comment: 'Would sound better with *chi'ña ha* 'that idiot' instead.'

A full exploration of the pragmatics of positive appraisal in SMPM, and why they differ from the more common negative appraisals reported in the literature, are beyond the scope of this article. That said, the presence of emotivity is an important diagnostic for identifying exempt reflexive anaphors as demonstrative pronouns.

Fourth, demonstrative pronouns distinguish themselves from non-demonstrative pronouns in that demonstrative pronouns resist bound variable interpretations, whereas non-demonstrative pronouns do not (Wiltschko 1998, Patel-Grosz 2020).<sup>10</sup> (66) provides a sample contrast in German.

(66) Jeder Mann<sub>i</sub> behauptet, dass  $\{er_i / *der_i\}$  intelligent ist. every man claims that he DEM intelligent is 'Every man claims that he is intelligent.' (Patel-Grosz 2020:553)

Exempt reflexive anaphors in SMPM similarly resist bound variable interpretations (c.f. Ostrove To appear), as provided in (67), with the exempt reflexive anaphor in various syntactic positions within the embedded clause. Note that *ni'iin* 'no(ne)' is used to avoid possible confounds with e-type interpretations (Evans 1980:340).

- (67) a. \*Ni'iin =rà bálí $_i$  kò káchi [kàni Ana mí =rà $_i$ ]. no =he little.PL NEG say:COMP hit:COMP Ana Mí =him Intended: 'No boy $_i$  said that Ana hit himself $_i$ .'
  - b. \*Ni'iin =ná bálí<sub>i</sub> ni- kà'àn [ santañù'u mí =ná mí no =they.FEM little.PL COMP.NEG- think lose:IRR MÍ =they.FEM MÍ carrera ].
     race

Intended: 'No girl $_i$  thought that herself $_i$  would lose the race.'

c. \*Ni'iin =ná bálí $_i$  xi̇́ni [ kíxa =rà mástro *cuenta* no =they.FEM little.PL think:CONT.NEG do:CONT =he teacher notice

```
xí'in mí =n\acute{a}_i bitsìn ].
with Mí =they.FEM now
'No girl_i knows that the teacher is watching herself_i now.'
```

In this way, exempt reflexive anaphors pattern with demonstrative pronouns, as we might expect given both the morphological composition of exempt reflexive anaphors in SMPM and the analysis of demonstrative pronouns in Patel-Grosz and Grosz 2017.

There are several advantages to this analysis. First, nowhere in the structure or semantics of demonstrative pronouns as proposed by Patel-Grosz and Grosz 2017, as shown in (58-59) is logophoricity referenced. This predicts in a straightforward way why we see no effect of logophoricity in exempt reflexive anaphors in SMPM, as discussed in detail above, deriving why SMPM is a counterexample to Charnavel 2020. Second, it allows exempt reflexive anaphors to be morphologically transparent, consisting of  $m\ell$ , argued above to be a strong definite, and a clitic pronoun. This supports Patel-Grosz and Grosz 2017 contention that demonstrative pronouns, or rather pronominal elements with this particular set of characteristics cross-linguistically, consist of a strong definite article and a pronoun.

However, a major drawback of this analysis is that it clearly cannot be extended to plain, or locally anteceded, reflexive anaphors. Recall that these similarly consist of mi and a clitic pronoun, but as expected cross-linguistically, are interpreted as bound variables, unlike non-locally anteceded reflexive anaphors. This is provided in the contrast in (6) and (10) in VPE, repeated as (68) below.

- (68) a. Kôni ntsi'i bà'a =rà Juân<sub>i</sub> mí =rà<sub>i</sub>, sǎ =ti táta =rà =ba. love:CONT quite good =he Juan Mí =him so =too father =his =EMPH 'Juan loves himself<sub>i</sub> a lot, and so does his dad.' ( $\sqrt{sloppy}$ , \*strict)
  - b. Káchi Juân<sub>i</sub> bà'a xíta mí =rà<sub>i</sub>, sǎ =ti Maria =ba. say:COMP Juan good sing:CONT MÍ =he so =too Maria =EMPH 'Juan said that himself sings well, and so does Maria.' ( $\checkmark$  sloppy,  $\checkmark$  strict)

## 6 But what about morphological syncretism?

As discussed above, we must acknowledge that the analysis of non-locally bound reflexive anaphors in SMPM presented here loses a major appeal of Charnavel 2020: locally bound and non-locally bound reflexive anaphors are no longer the same lexical item differing only in the nature of their binder. Rather, under this analysis, SMPM non-locally bound reflexive anaphors become a transparent combination of a strong definite article and a pronoun, while locally bound reflexive anaphors are bound variables.

In this section, I present a speculative historical path that could have led to this state-of-affairs in San Martín Peras Mixtec. The upshot is that mi-marked pronouns are widespread throughout Mixtec languages as locally-anteceded reflexive anaphors, with mi apparently originating from a proto-Mixtecan root meaning something like 'self.' Mi as a strong definite article, though, appears to be an innovation observed in only a small handful of geographically close Mixtec varieties spoken in far western Oaxaca, including in San Martín Peras. I propose that this shift of mi to a strong definite article allowed for the possibility of combination with a clitic pronoun, which, in non-locally anteceded contexts where a plain reflexive anaphor interpretation is unavailable, came to be interpreted transparently, as proposed above.

The Mixtec languages form with the Triqui and Cuicatec languages the Mixtecan branch of Oto-Manguean. While the internal classification of Mixtecan is controversial (see Auderset et al. 2023 for recent discussion), the Mixtec and Cuicatec languages are generally considered to form a subgroup to the exclusion of Triqui (Kaufman 1983, 1988, Macaulay 1996). I adopt this grouping, though nothing hinges on this.

Outside of the Mixtec languages, Mixtecan languages are notable for lacking morphologically distinct reflexive anaphors. For instance, reflexive interpretations in Santa María Pápalo Cuicatec are formed through the language's usual pronouns, as shown in (69).<sup>11</sup>

- (69) Reflexive construction in Santa María Pápalo Cuicatec (Anderson and Concepción Roque 1983)
  - a.  $Tan^1 i^1 chi^{14} 1'in^{14} ne^1 ne^1 ne^1 ne^3 en^3 nd'i^1 chi^2 nun^3 tan^1 nan^3 tan^1 nan^3$  she girl little and a.lot want look ? she PREP her PREP tiu<sup>1</sup>nu<sup>1</sup>'u<sup>4</sup>. (pg. 179) mirror

'The girl, she likes to look at herself in the mirror a lot.'

Sp. 'A la niña le gusta mucho mirarse en el espejo.'

b. Gua² yi⁴nan³ y'u²ne¹⁴ min nd'u²s'un⁴³ ne guan³ nan³ 'i²¹ ti⁴

NEG see fox that us and at.the.same.time scratch it.AML

i³ti³. (pg. 321)

it.AML

'That fox didn't see us and was scratching itself.'

Sp. 'La zorra no nos veía y e staba rascándose.'

Reflexive interpretations in Triqui occur through the language's usual pronouns, as shown for Copala Triqui in (70a). In addition, Copala Triqui optionally makes use of a morpheme spelled  $ma'\tilde{a}^{13}$ , which forces reflexive interpretations in locally anteceded contexts. This morpheme is argued by Hollenbach 1984 to be an obligatorily possessed body part nominal that she translates as 'self' (pg. 274-276).

- (70) Reflexive construction in Copala Triqui (Hollenbach 1984:277)
  - a. Kene'e<sup>3</sup> Gwaa<sup>4</sup> mã<sup>3</sup> zo'<sup>3</sup> a<sup>32</sup>. saw John DOM him DECL 'John i saw himi' or 'The mani saw himselfi.'
  - b. Kene'en³ Gwaa⁴ mã³ ma³'ãn¹³ zo'³ a³². saw John DOM self him DECL 'The man saw himself.'

 $Ma^3$ ' $\tilde{a}n^{13}$ 'self' in Copala Triqui seems to be cognate with mi in SMPM, as discussed further below. Notably, though,  $ma^3$ ' $\tilde{a}n^{13}$  does not occur with anaphoric definites. Rather, anaphoric definites in Copala Triqui are unmarked, as in (71), where the anaphoric definite

 $ro^3kohoo^{13}$  'gourd bowl' in (71b) is unmarked.

- (71) Anaphoric definite in Copalá Triqui (Hollenbach 1992:425-426)
  - a. gaa<sup>13</sup> ne<sup>2</sup> katux<sup>5</sup> zah<sup>1</sup> zhoh<sup>3</sup> ra<sup>4</sup> <u>ro<sup>3</sup>kohoo</u><sup>13</sup> kihyax<sup>3</sup> shu<sup>3</sup>kwa<sup>2</sup>han when and COM:enter good it.AML inside gourd.bowl COM:do grandmother -h<sup>4</sup> a<sup>32</sup>.
    - -our.INCL DEC
    - 'And then our grandmother put it (an animal) away in a gourd bowl.'
  - b. gaa<sup>13</sup> ne<sup>2</sup> waa<sup>32</sup> ihnah<sup>1</sup> zhoh<sup>3</sup> nuu<sup>32</sup> zhoh<sup>3</sup> ra<sup>4</sup> <u>ro<sup>3</sup>kohoo</u><sup>13</sup> when and CON:exist alive it.AML CON:be.in it.AML inside gourd.bowl a<sup>32</sup>.

    DEC

'And it (an animal) was alive (as) it was in the gourd bowl.'

Likewise, the Cuicatec cognate,  $man^4$  'same (Sp. mismo), own (Sp. propio),' does not occur with reflexive anaphors, as shown in (69) or with anaphoric definites, as shown in (72). Rather, anaphoric definites seem to be marked with demonstratives. This is shown for  $l\bar{u}nch\ell$  'little goat' in the second sentence of (72). 13

(72) Nīkéné ámá <u>lūnchí</u>. Ītī mī kwīkū ti, kwēhēn ti PERF:be.located one little.goat animal that hungry it.AML COM:go it.AML chéhē ti <u>lūnchí</u> mī.

POT:eat it.AML little.goat that 'There was a little goat. The animal, it was hungry, (so) it went to eat the little goat."

Cognates of Copala Triqui  $ma^3$ ' $\tilde{a}n^{13}$  'self' and Cuicatec  $man^4$  in the Mixtec languages are termed the "specifier" in the traditional descriptive literature, on the pre-theoretic intuition that they make a referent more "specific." See, for example, papers in the "Studies in the Syntax of Mixtecan Languages" 1988-1992 series, edited by Bradley and Hollenbach. Examples of "specifiers" are provided in (73), along with the authors loose translation of the item in question.

# (73) Specifiers across Mixtec varieties

	Variety	Specifier	Provided trans.	
a.	Jamiltepec	māā	'the X itself'	Johnson 1988:66
b.	Ocotepec	māá	'the very X'	Alexander 1988:213
c.	Silacayoapan	mí $\sim$ mé	'that very X'	Shields 1988:361
d.	Ayutla	miīh	'self, X alone'	Hills 1990:119
e.	Coatzospan	mii¯	'alone, self'	Small 1990:343-344
f.	Alacatlatzala	mii¯	'that very X'	Zylstra 1991:67
g.	Diuxi-Tilantongo	mēē	'same, self'	Kuiper and Oram 1991:270
h.	Yosondúa	máá	'the very X'	Farris 1992:73
i.	San Sebastián del Monte	mee	'self'	Mantenuto 2020
j.	Nieves	$mii \sim mee$	'self'	Caponigro et al. 2013:88
k.	Chalcotongo	máá	'self'	Macaulay 1996:144-146
1.	San Andrés Yutatío	mií	'same (mismo)'	Ferguson de Williams 2007:46
m.	Cuevas	mīí	'it is X that'	Cisneros 2019:58
n.	Xochapa	mií	'the' $\sim$ 'that very'	Cline 2018:23
p.	Tacuate	ma	'the'	Towne 2011:35

In the Mixtec languages, the use of these "specifiers," i.e., cognates of Copala Triqui  $ma^3$ ,  $\tilde{a}n^{13}$ , seems to have become obligatory with locally anteceded reflexives, as we saw with SMPM in section 2. Several further examples are provided in (74).<sup>14</sup>

- (74) a. Xā:hni de māá de. (Ocotepec Mixtec, Alexander 1988:162)

  COM:kill he.RES SPEC him.RES

  'He killed himself.'
  - Na sāhní Xwáan mé da. (Silacayoapán Mixtec, Shields 1988:315)
     COM COM:kill John SPEC him
     'John killed himself.'
  - c. Shahnī shíhín miī rā. (Alacatlazala Mixtec, Zylstra 1991:11) COM:kill with SPEC he 'He killed himself.'

d. Ndehá = méé méé = f. (Diuxi-Tilantongo Mixtec, COM:look.at = I.FAM SPEC SPEC = me.FAM Kuiper and Oram 1991:192)

'I look at myself.'

- e. Xáhni dā máá dā. (Yosondúa Mixtec, Farris 1992:11)
  COM:kill he SPEC him
  'He killed himself.'
- f. Kóni Chuchi meé =rà. (San Sebastián del Monte Mixtec, love:POT Chuchi SPEC =him Mantenuto 2020:74)

'Chuchi loves himself.'

Across most of these Mixtec languages, though, the "specifier" is not used with anaphoric definites. Several examples, constrained by limitations of space, are provided in (75), demonstrating varieties in which anaphoric definites are unmarked.<sup>15</sup>

- (75) Anaphoric definites across Mixtec
  - a. Ñúkwán dē n- kē:ndā iin tiváhvu. "Mītan dē kāxi nī there and COM- COM:arrive one coyote now and POT:eat I.FAM ndóhó" káchi tiváhvu. (Ocotepec Mixtec, Alexander 1988:301) you.FAM CON:say coyote "Then a coyote arrived. "Now I'll eat you" said the coyote.'
  - b. Té shehén -s shá xantuú -s solndadó ñú'á ñú'ñú kwechí. Té n-and CON:go -he C POT:place -he soldier wax be small.PL and COM-sheé -s shántuu -s <u>soldnadó</u>. (Diuxi-Tilantongo Mixtec, ?:401-402) arrive -he CON:place -he soldier 'So he went in order to set up a soldier (made of) beeswax. And he arrived, putting the soldier in place.'
  - c. Kā sakā tū rā chaa ún ndūchī syáhán. Tī <u>ndūchī</u> tīlúú, PL COM:plant really he man that bean in.this.way and bean spherical tī kwān kūvaha ndūchī ún. (Yosondúa Mixtec, ?:165) and INC:go CON:be.good bean that 'Those men planted peas in this manner. And as for the peas, those legumes

were growing very well.'

I am aware of two notable exceptions to this. The first is the variety of Silacayoapan Mixtec from the town of San Jerónimo Progreso as reported by North 1987 and Shields 1988, spoken a few hours' walk north of San Martín Peras in the neighboring *municipio* and reported by Egland and Bartholomew 1983 to be  $\sim$ 60-70% mutually intelligible. In this variety, the reflex of the "specifier"  $mi\sim m\acute{e}$  seems to have also been reanalyzed as a strong definite article, as in SMPM. For instance, it is used with anaphoric definites, as shown in (76), but not with situationally unique definites, as in (77).

#### (76) Anaphoric definites in San Jerónimo Progreso Mixtec

- a. Na kāsaa kāãáxún. "Āmígó, ndíā káx -ún kándich -ún COM COM:arrive rabbit friend what CON:do -you CON:stand.SG -you yóhō?" káchí mí kāñáxún. (Shields 1988:440-441) here CON:say SPEC rabbit 'A rabbit arrived. "Amigo, what are you doing standing here?" said the rabbit.'
- b. Cúú ca já nayaha in burro. Saá cáchí mí burro já, CON:is more thus COM:pass one donkey begin CON:say SPEC donkey thus "Ñúchí cuahá cá -ún." (North 1987:115) pretty much look -you 'Later a donkey passed. The donkey said "You look very pretty."

#### (77) Situationally unique definites in San Jerónimo Progreso Mixtec

- a. Kwahan da ñakohyó kwénta prēsīdénté.
   go:COMP he Mexico.City account president
   'He went to Mexico City on behalf of the president.' (Shields 1988:318)
- b. Tá sa na kānā kandii, xá kuhun nde. when already COMP come.out:COMP sun thus go:POT we:EXCL 'When the sun has come out, then we will go out.' (Shields 1988:428)

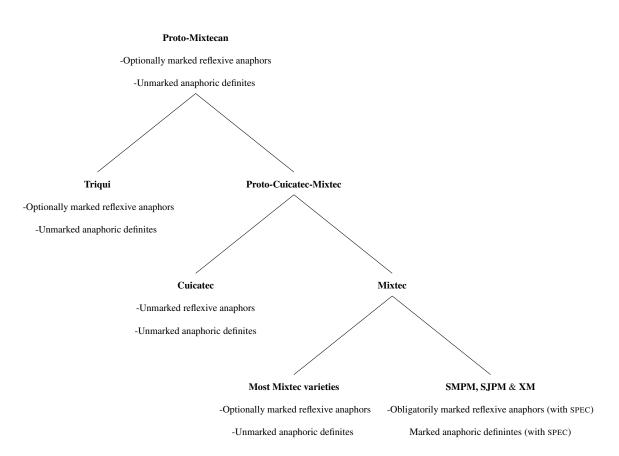
The second is Xochapa Mixtec as reported by Cline 2018, spoken directly west of San Martín Peras across Oaxaca's border with the state of Guerrero. In this variety as well the

"specifier" *mit* is used with anaphoric definites, but not with situationally unique definites, indicating that it may too be a strong definite. This is provided in (78) and (79) respectively.

- (78) Anaphoric definites in Xochapa Mixtec (Cline 2018)
  - a. Ká'an ra xí'ín yá sí'i ra... Ta saá, sá ká'an mií yá sí'i ra... talk:IPFV he with she wife his then so talk:IPFV SPEC she wife his 'He said to his wife...then his wife said...' (pg. 84-85)
  - b. Iin kue'e suchí ini kúa... chi kǒó tatán mií kue'e yó'ó. one illness sad inside it.it because NEG medicine SPEC illness here 'It is a tragic illness...because there is no cure for the illness.' (pg. 89-90)
- (79) Situationally unique definites in Xochapa Mixtec (Cline 2018)
  - a. Kǒó kún<u>i</u> nd<u>e</u> sindúx<u>i</u>n ndó rí <u>ku'u</u>n rí t<u>i</u>xin <u>ñu'ú</u>. and NEG want:IPFV we.EXCL bury you.PL it.AML go it.AML under earth 'We don't want you to bury it and for it to go under the earth.' (pg. 57)
  - b. Ta saá ná kuni na ndi'i nuú íyo na ñùù íví yó'ó. then HORT see they all to be:PROG they world here 'Then let everyone in the whole world see.' (pg. 90)

Taking the Triqui, Cuicatec, and Mixtec data into account, then, the speculative picture that emerges is as follows: in Proto-Mixtecan, anaphoric definites were unmarked, as in Triqui, Cuicatec, and most Mixtec varieties. Reflexive anaphors were unmarked or optionally marked by a nominal meaning something like 'self,' tentatively reconstructed to something like \*mV?Vn~\*mV:n, per Hollenbach 1984's analysis. This 'self' nominal was reanalyzed in the Mixtec branch of Mixtecan as obligatory for marking locally anteceded reflexive anaphors. In a smaller subset of Mixtec languages, represented by San Martín Peras Mixtec (SMPM), San Jerónimo Progreso Mixtec (SJPM), and Xochapa Mixtec (XM), this 'self' nominal was further reanalyzed as a strong definite article. This proposed historical progression is sketched in (80).

(80)



This reanalysis in SMPM, SJPM, and XM of the 'self' nominal (i.e., "specifier") as a strong definite article has not affected its apparently older use in locally anteceded reflexive contexts, where it is still obligatory. Rather, the two systems involving the "specifier," one with locally anteceded reflexive anaphors and one in strong definite contexts, coexist. As mentioned in the introduction, this state-of-affairs, then, is comparable to a hypothetical English where *self* were reanalyzed as a strong definite (e.g. 'I bought a horse<sub>i</sub>. Horse-self<sub>i</sub> limps.') while maintaining *self*-marked reflexive anaphors (e.g. both 'No boy saw himself in the mirror' and 'John boasted that the Queen invited himself to dinner.').

Focusing on SMPM, locally and non-locally anteceded reflexive anaphors under this analysis are built from the same morphological pieces, as any adequate theory ought to

propose given their isomorphism. These same morphological pieces, though, have been subject to different historical pressures, yielding different behavior in different environments. Specifically, historical pressure to mark locally anteceded reflexive anaphors has caused marking with mi to be obligatory, allowing us to consider locally anteceded reflexive anaphors as bound variables (e.g. as in Ostrove To appear). In contrast, separate historical pressure to mark anaphoric definites has led to an independent use of mi as a strong definite article. The use of this strong definite article and a clitic pronoun outside of a locally-anteceded environment, then, became treated in the expected, morphologically transparent way, i.e., as a demonstrative pronoun in the sense of Patel-Grosz and Grosz 2017.

If this speculative historical picture is on the right track, then, it suggests that it may be tenable to treat Charnavel 2020's core contention that morphological isomorphism reflects syntactic isomorphism as the null hypothesis. Of course, however, the null hypothesis is not always correct, as I have argued the SMPM data suggest.

# 7 Conclusion

In this article, we have examined locally and non-locally anteceded, or exempt, reflexive anaphors in San Martín Peras Mixtec through the lens of Charnavel 2020's Logophoric Operator Hypothesis. As shown above, though, exempt reflexive anaphors in this language are not interpreted logophorically; rather, they do not seem to interact with logophoricity at all. To analyze exempt reflexive anaphors in this language, then, I proposed that they are morphologically transparent, consisting of a strong definite article mi and a clitic pronoun. I argued that this provides an overt instantiation of Patel-Grosz and Grosz 2017's proposed structure for German demonstrative pronouns, and indeed, I showed that German demonstrative pronouns and SMPM exempt reflexive anaphors pattern together in several

cross-linguistically robust ways. As such, SMPM provides a true counterexample to the underlying intuition that underpins Charnavel 2020: that "a plain anaphor and its exempt counterpart are one and the same object. The observed duality of behavior is not due to the anaphors themselves, but to the nature of their binder" (Charnavel 2020:672). I have argued that due to idiosyncratic historical pressures, this is not the case for SMPM.

This said, the argument presented here only argues against the universality of Charnavel's Logophoric Operator Hypothesis. It does not suggest that the Logophoric Operator Hypothesis is inappropriate or untenable for the languages Charnavel 2020 examines, namely French and English. Indeed, Charnavel 2020 does not intend for the Logophoric Operator Hypothesis to be universal. Rather, she more modestly suggests "[t]he hope is of course that [the Logophoric Operator] hypothesis explains the distribution of exempt anaphors more generally, that is, in the many other languages where exempt and plain anaphors have the same form. As we have seen, this seem promising...but a careful application of the logophoric tests and other diagnostics mentioned will be necessary to confirm the predictions" (Charnavel 2020:717). As such, there is no conflict within her system or research program by acknowledging languages such as SMPM.

# References

Alexander, Ruth Mary. 1988. A syntactic sketch of Ocotepec Mixtec. In *Studies in the Syntax of Mixtecan Languages*, ed. C. Bradley and B. Hollenbach, volume 1, 151–304. Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.

Am David, Assif. 2017. Semantic typology and multiple definite articles. Ms. Goethe University, Frankfurt.

Anand, Pranav. 2006. De de se. Doctoral Dissertation, MIT.

Anderson, E. Richard, and Hilario Concepción Roque. 1983. *Diccionario Cuicateco*. Number 26 in Vocabularios Indígenas. Mexico City: Instituto Lingüístico de Verano.

Arkoh, Ruby, and Lisa Matthewson. 2012. A familiar definite article in Akan. *Lingua* 123:1–30.

Auderset, Sandra, Simon Greenhill, Christian DiCanio, and Eric Campbell. 2023. Subgrouping in a 'dialect continuum': A Bayesian phylogenetic analysis of the Mixtecan language family. *Journal of Language Evolution* 8:33–63.

Bassel, Noa. 2018. Anaphors in space. Master's thesis, Tel Aviv University.

Bosch, Peter, Tom Rozario, and Yufan Zhao. 2003. Demonstrative pronouns and personal pronouns: German *der* vs. *er*. In *Proceedings of the EACL 2003 Workshop on the Computational Treatment of Anaphora*, 61–68. East Stroudsburg, PA: Association for Computational Linguistics.

Bosch, Peter, and Carla Umbach. 2007. Reference determination for demonstrative pronouns. In *Intersentential pronominal reference in child and adult language*, ed. Dagmar

- Bittner and Natalia Gargarina, number 48 in ZAS Papers in Linguistics, 39–51. Berlin: ZAS.
- Bossi, Madeline. 2022. N-effects are not-P-effects: Pronoun competition in Scottish Gaelic. *Natural Language & Linguistic Theory* 40:425–445.
- Bradley, C. Henry, and Barbara (eds) Hollenbach. 1988-1992. Studies in the Syntax of Mixtecan Languages. The Summer Institute of Linguistics and The University of Texas at Arlington. Volumes 2-4 are a part of the Publications in Linguistics Series.
- Bremmers, David, Jianan Liu, Martijn van der Klis, and Bert Le Bruyn. 2022. Translation Mining: Definiteness across Languages (a Reply to Jenks 2018). *Linguistic Inquiry* 53:735–752.
- Caponigro, Ivano, Harold Torrence, and Carlos Cisneros. 2013. Free Relative Clauses in Two Mixtec Languages. *International Journal of American Linguistics* 79:61–96.
- Carnie, Andrew. 1995. Non-Verbal Predication and Head Movement. Doctoral Dissertation, MIT.
- Carslon, Greg. 1977. Reference to kinds in English. Doctoral Dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Charnavel, Isabelle. 2020. Logophoricity and Locality: a View from French Anaphors. Linguistic Inquiry 51:671–723.
- Charnavel, Isabelle, and Dominique Sportiche. 2016. Anaphor Binding: What French Inanimate Anaphors Show. *Linguistic Inquiry* 47:35–87.
- Chierchia, Gennaro. 1989. Anaphora and attitudes *de se*. In *Semantics and contextuall expression*, ed. Renate Bartch, Johan van Benthem, and Peter van Emde Boas, 1–33. Dordrecht: Foris.

- Cisneros, Carlos. 2019. Definiteness in Cuevas Mixtec. In *Definiteness across languages*, ed. Ana Aguilar-Guevara, Julia Pozas Loyo, and Violeta Vázquez-Rojas Maldonado, number 25 in Studies in Diversity Linguistics, 39–82. Berlin: Language Science Press.
- Clark, Herbert H. 1975. Bridging. In *Theoretical Issues in Natural Language Processing*. New York: Association for Computing Machinery.
- Clark, Herbert H. 1977. Bridging. In *Thinking*, ed. P. N. Johnson-Laird and P. C. Wason, 411–420. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Clemens, Lauren Eby, and Maria Polinsky. 2017. Verb-Initial Word Orders (Primarily in Austronesian and Mayan Languages). In *The blackwell companion to syntax*, ed. Martin Everaert and Henk van Riemsdijk. Hoboken, NJ s: Wiley Blackwell, 2nd edition.
- Cline, Laura. 2018. Some Features of Participant Reference in Xochapa Mixtec. Master's thesis, University of North Dakota.
- Coppock, Elizabeth, and David Beaver. 2012. Weak uniqueness: The only difference between definites and indefinites. In *Proceedings of SALT 22*, ed. Anca Chereches, 527–544. Chicago: Linguistics Society of America.
- Coppock, Elizabeth, and David Beaver. 2015. Definiteness and determinacy. *Linguistics and Philosophy* 38:377–435.
- Culy, Christopher. 1994. Aspects of logophoric marking. *Linguistics* 32:1055–1094.
- Davis, Christopher, and Christopher Potts. 2010. Affective demonstratives and the division of pragmatic labor. In *Logic, language, and meaning: 17th Amsterdam Colloquium*. *Revised selected papers*, ed. Maria Aloni, Harald Bastiaanse, Tikitu de Jager, and Katrin Schulz, 42–52. Berlin: Springer.

- Ebert, Karen. 1971. Referenz, Sprechsituation un die bestimmten Artikel in einem Nordfriesischen Dialekt (Fering). Doctoral Dissertation, Christian-Albrechts-Universität zu Kiel.
- Ebert, Karen. 1971b. Zwei Formen des bestimmten Artikels. In *Probleme und Fortschritte* der *Transformationsgrammatik*, ed. Dieter Wunderlich, 159–174. Hueber.
- Egland, Steven, and Doris Bartholomew. 1983. La Inteligibilidad Interdialectal en México: Resultados de Algunos Sondeos. Unpublished report by Instituto Lingüistico de Verano, México, D.F.
- Evans, Gareth. 1980. Pronouns. Linguistic Inquiry 11:337–362.
- Farris, Edwin. 1992. A Syntactic Sketch of Yosondúa Mixtec. In Studies in the Syntax of Mixtecan Languages, ed. C. Henry Bradley and Barbara Hollenbach, volume 4, 1–172.
   Dallas, TX: Summer Institute of Linguistics and the University of Texas, Arlington.
- Frege, Gottlob. 1892. On sense and reference. In *Translations from the Philosophical Writings of Gottlob Frege*, ed. Peter Geach and Max Black, 56–78. Oxford: Blackwell.
- Giorgi, Alessandra. 2006. From Temporal Anchoring to Long Distance Anaphors. *Natural Language & Linguistic Theory* 24:1009–1047.
- Giorgi, Alessandra. 2007. On the nature of long-distance anaphors. *Linguistic Inquiry* 38:321–342.
- Hanink, Emily. 2018. Structural Sources of Anaphora and Sameness. Doctoral Dissertation, University of Chicago.
- Hanink, Emily. 2021. DP structure and internally headed relatives in Washo. *Natural Language & Linguistic Theory* 39:505–554.

- Heim, Irene. 1982. The Semantics of Definite and Indefinite Noun Phrases. Doctoral Dissertation, UMass Amherst.
- Hills, Robert. 1990. A syntactic sketch of Ayutla Mixtec. In *Studies in the Syntax of Mixtecan Languages*, ed. C. Henry Bradley and Barbara Hollenbach, volume 2, 1–260.Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.
- Hinterwimmer, Stefan. 2015. A unified account of the properties of German demonstrative pronouns. In *NELS 40: Semantics Workshop on Pronouns*, ed. Patrick Grosz, Pritty Patel-Grosz, and Igor Yanovich, 61–107. Amherst, MA: University of Massachusetts, Graduate Linguistic Student Association.
- Hinterwimmer, Stefan, and Andreas Brocher. 2018. An experimental investigation of the binding options of demonstrative pronouns in German. *Glossa* 3:1–25.
- Hollenbach, Barbara. 1984. Reflexives and Reciprocals in Copala Trique. *International Journal of American Linguistics* 50:272–291.
- Hollenbach, Barbara. 1992. A Syntactic Sketch of Copala Trique. In *Studies in the Syntax of Mixtecan LanguagesStudies in the Syntax of Mixtecan Languages*, ed. C. Henry Bradley and Barbara Hollenbach, volume 4, 173–431. Arlington, Texas: Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.
- Erickson de Hollenbach, Elena. 2008. *Gramática popular del triqui de Copala*. Number 11 in Series de gramáticas de lenguas indígenas de México. Mexico City: Instituto Lingüistico de Verano.
- Huang, C.T. James, Y. H. Audrey Li, and Yafei Li. 2009. *The Syntax of Chinese*. Cambridge Syntax Guides. Cambridge: Cambridge University Press.

Jenks, Peter. 2018. Articulated definiteness without articles. *Linguistic Inquiry* 43:501–536.

Jenks, Peter, and Rassidatou Konate. 2022. Indexed definiteness. Glossa 7:1–44.

Johnson, Audrey. 1988. A Syntactic Sketch of Jamiltepec Mixtec. In *Studies in the Syntax* of *Mixtecan Languages 3*, ed. C. Bradley and B. Hollenbach, 11–150. Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.

Kaufman, Terrence. 1983. New Perspectives on Comparative Otomanguean Phonology. Unpublished monograph.

Kaufman, Terrence. 1988. Otomanguean Tense/Aspect/Mood, Voice, and Nominalization Markers. Unpublished monograph.

Kuiper, Albertha, and Joy Oram. 1991. A Syntactic Sketch of Diuxi-Tilantongo Mixtec. In *Studies in the Syntax of Mixtecan Languages*, ed. C. Bradley and B. Hollenbach, volume 3, 179–408. Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.

Kuno, Susumu. 1972. Pronominalization, reflexivization, and direct discourse. *Linguistic Inquiry* 3:161–195.

Lakoff, George. 1970. Linguistics and Natural Logic. Synthese 22:151–271.

Löbner, Sebastian. 1985. Definites. *Journal of Semantics* 4:279–326.

Macaulay, Monica. 1996. A Grammar of Chalcatongo Mixtec. University of California Press.

Maling, Joan. 1984. Non-clause-bounded reflexives in Modern Icelandic. *Linguistics and Philosophy* 7:179–191.

- Mantenuto, Iara. 2020. 'Other' and 'More' in San Sebastián del Monte Mixtec and Beyond.

  Doctoral Dissertation, University of California, Los Angeles.
- Moroney, Mary. 2021. Updating the typology of definiteness: Evidence from bare nouns in Shan. *Glossa* 6:56.
- North, Joanne. 1987. Partiticpant tracing and prominence in Silacayoapán Mixtec. In *SIL Mexico Workpapers*, volume 8, 100–128. Summer Institute of Linguistics.
- O'Gorman, Tim. 2011. Two kinds of definiteness in Lakhota. Ms. University of Colorado, Boulder.
- Ortmann, Albert. 2014. Definite Article Asymmetries and Concept Types: Semantic and Pragmantic Uniqueness. In *Frames and Concept Types: Applications in Language and Philosophy*, ed. Thomas Gamerschlag, Doris Gerland, Rainer Osswald, and Wiebke Petersen, volume 94 of *Studies in Linguistics and Philosophy*, 293–322. Springer.
- Oshima, David. 2006. Perspectives in reported discourse. Doctoral Dissertation, Stanford University.
- Ostrove, Jason. 2022. Givenness in the syntax of San Martín Peras Mixtec. In *Proceedings of the 11th Semantics of Understudied Languages fo the Americas Conference*, ed. Seung Suk Lee and Yixiao Song, 203–218. Amherst, MA: GLSA.
- Ostrove, Jason. To appear. Obligatorily overt PRO in San Martín Peras Mixtec. *Linguistic Inquiry*.
- Pan, Haihua. 1997. Constraints on reflexivization in Mandarin Chinese. New York: Garland.
- Patel-Grosz, Pritty. 2020. Pronominal typology and the *de selde re* distinction. *Linguistics* and Philosophy 43:537–587.

- Patel-Grosz, Pritty, and Patrick Grosz. 2017. Revisiting pronominal typology. *Linguistic Inquiry* 48:259–297.
- Pearson, Hazel. 2015. The interpretation of the logophoric pronoun in Ewe. *Natural Language Semantics* 23:77–118.
- Percus, Orin, and Uli Sauerland. 2003. On the LFs of Attitude Reports. In *Proceedings* of Sinn und Bedeutung 7, ed. M. Weisgerber, 228–242. Universität Konstanz, Konstanz, Germany.
- Percus, Orin, and Uli Sauerland. 2003b. Pronoun Movement in Dream Reports. In *Proceedings of NELS 33*, ed. Makoto Kadowaki and Shigeto Kawahara, 265–283. GLSA, University of Massachusetts, Amherst.
- Pollard, Carl, and Ivan Sag. 1992. Anaphors and the scope of binding theory. *Lingustic Inquiry* 23:261–303.
- Potts, Christopher, and Florian Schwarz. 2010. Affective 'this'. *Linguistic Issues in Language Technology* 3:1–30.
- Reinhart, Tanya. 1995. Interface strategies. OTS Working Papers in Linguistics. Utrecht: Utrecht University.
- Richards, Norvin. 2010. *Uttering Trees*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Roberts, Craige. 1989. Modal subordination and pronominal anaphora in discourse. *Linguistics and Philosophy* 12:683–721.
- Rooryck, Johan, and Guido Vanden Wyngaerd. 2011. *Dissolving binding theory*. Oxford: Oxford University Press.

Ross, John Robert. 1970. On Declarative Sentences. In *Readings in English Transformational Grammar*, ed. Roderick Jacobs and Peter Rosenbaum, 222–277. Waltham, MA: Ginn and Company.

Royer, Justin. 2022. Decomposing definiteness: Evidence from Chuj. *Canadian Journal of Linguistics* 67:383–418.

Russell, Bertrand. 1905. On Denoting. *Mind* 14:479–493.

Satık, Deniz. 2022. Unraveling Balinese binding. Glossa 7:1–37.

Schwarz, Florian. 2009. Two Types of Definites in Natural Language. Doctoral Dissertation, University of Massachusetts Amherst, Amherst, MA.

Schwarz, Florian. 2013. Two Kinds of Definites Cross-linguistically. *Language and Linguistics Compass* 7:534–559.

Schwarz, Florian. 2019. Weak vs. strong definite articles: Meaning and form across languages. In *Definiteness Across Languages*, ed. Ana Aguilar-Guevara, Julia Pozas Loyo, and Violeta Vázquez-Rojas Maldonado, 1–37. Berlin: Language Science Press.

Sells, Peter. 1987. Aspects of logophoricity. *Linguistic Inquiry* 18:445–479.

Shields, Jäna. 1988. A syntactic sketch of Silacayoapan Mixtec. In *Studies in the Syntax* of *Mixtecan Languages*, ed. C. Henry Bradley and Barbara Hollenbach, volume 1, 305–449. Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.

Sichel, Ivy. To appear. Weak and strong articles: Diversity and uniformity. In *The Hand-book of D*, ed. Solveiga Armoskaite and Martina Wiltschko. Oxford: Oxford University Press.

- Sichel, Ivy, and Martina Wiltschko. 2021. The logic of Person markedness: Evidence from pronominal competition. *Language* 97:42–71.
- Small, Priscilla. 1990. Coatzospan Mixtec. In Studies in the Syntax of Mixtecan Languages 2, ed. C. Henry Bradley and Barbara Hollenbach, 261–479. Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.
- Strawson, Peter Frederick. 1950. On referring. Mind 59:320–344.
- Towne, Douglas. 2011. *Gramática popular del tacuate (mixteco) de Santa María Za-catepec, Oaxaca*. Number 12 in Serie de gramáticas de lenguas indígenas de México. Instituto Lingüistico de Verano.
- Wespel, Johannes. 2008. Descriptions and their domains: The patterns of definiteness marking in French-related Creole. Doctoral Dissertation, University of Stuttgart.
- Ferguson de Williams, Judith. 2007. *Gramática popular del mixteco del municipio de Tezoatlán, San Andrés Yutatío, Oaxaca*. Number 9 in Gramáticas de lenguas indígenas de México. Distrito Federal, Mexico: Instituto Lingüistico de Verano.
- Wiltschko, Martina. 1998. On the syntax and semantics of (relative) pronouns and determiners. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 2:143–181.
- Zylstra, Carol. 1991. A Syntactic Sketch of Alantlatzala Mixtec. In *Studies in the Syntax of Mixtecan Languages*, ed. C. Henry Bradley and Barbara Hollenbach, volume 3, 1–179.Summer Institute of Linguistics of the University of Texas at Arlington.

#### **Notes**

<sup>1</sup>Pronouns in SMPM are not marked for case. I gloss them with the appropriate English cases, though, for ease of exposition.

<sup>2</sup>The first  $r\grave{a}$  in (9) is an instance of what Ostrove 2022 calls 'Givenness agreement' and is not immediately relevant to our purposes here.

<sup>3</sup>While we will not discuss Charnavel 2020's notion of empathy locus in detail here, the availability of inanimate antecedents of exempt reflexive anaphors rules out an empathy-based analysis. This is because empathy loci, according to Charnavel, must "express the first person perceptual perspective of [their] antecedent" (Charnavel 2020:693). Inanimate objects, of course, though, have no such first person perceptual perspective to express. See especially the discussion in Charnavel 2020:674.

<sup>4</sup> Data in this section were elicited as follows. First, the contexts were read to the speaker. They were then asked to produce the target sentences, such as (17a-b). If the speaker produced the target form without a logophor, this was recorded. The context was then repeated again and the target sentence was provided with a logophor. Responses to these target sentences with logophors were then recorded and evaluated for grammaticality based on speaker responses, e.g., 'Yes, you could say that too' 'No, that's not right,' etc.

<sup>5</sup>Adapted from Anand 2006

<sup>6</sup>In this way, exempt anaphors in SMPM also differ from so-called 'subject-oriented' exempt anaphors, such as *zibun* in Japanese (Kuno 1972), *ziji* in Mandarin (Huang et al. 2009), and *propria* in Italian (Giorgi 2006).

<sup>7</sup>Other analyses of strong and weak definiteness exist. For instance, Jenks 2018 and Hanink 2018, 2021 remove the index from the denotion of strong articles, replacing it with a pragmatic requirement or locating the index elsewhere in the DP structure respectively. Royer 2022 and Jenks and Konate 2022 further split the two, arguing that strong definiteness is composed of two separate syntactic items, a weak definite contributing uniqueness, similar to (40a), and another node contributing only anaphoricity.

I stay with Schwarz 2009 here for three reasons. First, some of these alternatives are controversial. See, for instance, Bremmers et al. 2022 response to Jenks 2018. Second, while there may be good reason to syntactically separate uniqueness from anaphoricity in languages like Chuj (Royer 2022) and Marka-Dafing (Jenks and Konate 2022), the two are not obviously separable in SMPM, as we will see below. Therefore, for our purposes, less fine-grained distinctions suffice. Third, as we will see in section 5, exempt anaphors in SMPM closely pattern with strong pronouns in the sense of Patel-Grosz and Grosz 2017. As Patel-Grosz & Grosz adopt Schwarz's semantics for the strong definite, doing so here allows for a more streamlined account, though their approach should be compatible with other systems.

<sup>8</sup>As well as, of course, languages that do not mark any definiteness at all. See Moroney (2021).

<sup>9</sup>Patel-Grosz and Grosz 2017:273-274 show that demonstrative pronouns can be anteceded by subparts of words. As such, the morphological composition of the word of phrase that introduces implied antecedents is of crucial importance. This means that phrases such as  $\tilde{n}u'u$  se'e 'pregnant' in SMPM cannot be used, as it contains se'e 'child.' In (64), though, the predicate ndaxin 'get wet' is, as far as I am aware, unanalyzable; it does not contain any subparts referring to liquids, such as tskwii 'water.' This makes it comparable to schwanger

'pregnant' in (63).

<sup>10</sup>This claim in controversial in the German literature. As Hinterwimmer 2015, Patel-Grosz and Grosz 2017, and Hinterwimmer and Brocher 2018 highlight, there are examples in which demonstrative pronouns in German take quantified antecedents, as provided in (81).

(81) Peter<sub>i</sub> glaubt von jedem Kollegen<sub>j</sub>, dass der<sub>i</sub> klüger ist als er<sub>i</sub>.

Peter believes of every colleague that DEM smarter is than he 'Peter believes of every colleague that he is smarter than him.' (Hinterwimmer 2015, via Hinterwimmer and Brocher 2018:5)

However, as Hinterwimmer and Brocher 2018:19-20 discuss, all of the tested examples where a quantified nominal licitly antecedes a demonstrative pronoun are quantified by *jeder* 'every.' If the negative quantifier *kein* 'no' is used, though, it 'is judged as slightly degraded by some informants and does not sound entirely natural to us either' (pg. 19), as provided in (82).

(82) ??Frau Bauer bringt keinem Buchhalter<sub>i</sub> dessen<sub>i</sub> neue Daten. Mrs. Bauer brings no accountant DEM.POSS new data 'Mrs. Bauer brings no accountant his new data.' (Hinterwimmer and Brocher 2018:19)

Hinterwimmer and Brocher 2018 refer to this discrepancy between quantifier type as *jeder* 'every' allowing "telescoping" readings in the sense of Roberts 1989, whereas *kein* 'no' does not. As Roberts 1989 defines the term, "telescoping" refers to apparent binding without c-command. Distinguishing such "telescoping" readings from e-type interpretations, which also resist negative quantifiers like *kein* 'no' (Evans 1980:340), is outside the scope of this work. For the purposes of the discussion of SMPM, though, I only consider

examples with the negative quantifier ni'iin 'no(ne).'

<sup>11</sup>As in SMPM, pronouns in Cuicatec have both clitic and non-clitic forms. The third person clitic animal pronoun is  $ti^4$ , while the non-clitic form is  $i^3ti^3$ . See (:xi-xiii) for full paradigms.

<sup>12</sup>Notably, *man*<sup>4</sup> in Cuicatec does occur with so-called 'emphatic pronouns,' somewhat reminiscent of exempt reflexive anaphors in San Martín Peras Mixtec. Several examples of this 'emphatic' use are provided in (83).

- (83) Santa María Pápalo 'emphatic' pronouns (Anderson and Concepción Roque 1983)
  - a. Man<sup>4</sup> san<sup>2</sup> din<sup>4</sup> san<sup>2</sup>. (pg. 261) SPEC he had.blame he 'The same one was to blame.'

Sp. El mismo tuvo la culpa.

b. Da<sup>3</sup>ya<sup>3</sup> man<sup>4</sup> nun<sup>1</sup> yan<sup>4</sup> din<sup>4</sup> du<sup>4</sup>cu<sup>1</sup> san<sup>3</sup> y'u<sup>2</sup>du<sup>4</sup> min<sup>1</sup> ye<sup>4</sup>'en<sup>2</sup> son SPEC just his.FRML do steal he horse that of yan<sup>4</sup>. (pg. 314) him.FRML 'His own son stole the horse from him.'

Sp. 'Su propio hijo le robó el caballo.'

 $^{13}$ Cognates of Cuicatec  $m\bar{i}$  in the rest of Mixtecan are unclear, consisting neither of Copala Triqui  $nih\acute{a}nj$  'this' (Erickson de Hollenbach 2008:29) nor SMPM  $y\acute{o}$ ' o 'this~here.' Reconstructing demonstratives in Mixtecan is outside the scope of this work.

 $^{14}$ I am aware of two exceptions to this pattern: Coatzospan Mixtec, where  $k \hat{u} \tilde{n} \bar{u}$  'flesh, body' is used to form reflexives (Small 1990:274), and Jamiltepec Mixtec, where a differential object marker *chi* marks all pronominal objects, including reflexive objects (Johnson 1988:21-22). Note as well that this use of the "specifier" with locally-anteceded reflexive

anaphors is obligatory even in varieties without pre-nominal uses of the "specifier," as in San Sebastián del Monte Mixtec (Mantenuto, p.c.).

<sup>15</sup>Note, though, that just because the "specifier" is not used to marked anaphoric definites in most Mixtec languages does not mean that anaphoric definites are unmarked. See, for instance, Cisneros 2019, who shows that anaphoric definites in Cuevas Mixtec are marked with a series of pronoun-like classifiers unrelated to the specifier.